

# Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLVII Nr. 11140 Prima ediție Joi 15 iunie 1978 6 PAGINI — 30 BANI

**„ACLAMAȚII  
PENTRU PREȘEDINTELE  
NICOLAE CEAUȘESCU,  
PREȚUIRE FAȚĂ DE  
CONTRIBUȚIA ROMÂNIEI  
LA CAUZA PĂCII  
ȘI COLABORĂRII  
INTERNAȚIONALE”**

Ample relatări ale zla-  
relor și posturilor de ra-  
dio și televiziune brita-  
nice privind desăvârșirea  
primei zile a vizitei înal-  
ților oaspeți români  
IN PAGINA A VI-A

## ÎNCEPE SECERIȘUL! Care este stadiul pregătirilor?

- Utilajele de recoltat și spațiile de depozitare — perfect amenajate
- Cerința esențială: organizarea temeinică a muncii pentru stringerea rapidă și fără pierderi a recoltei
- Concluziile unui raid-anchetă în județul Olt.

Peste câteva zile, în unitățile agricole din sudul țării va începe secerișul; mai întâi al orzului, iar apoi al grâului. Pentru buna desfășurare a acestor lucrări, astfel încât recolta să fie strinsă cât mai repede și fără pierderi, este absolut necesar ca toate pregătirile să se încheie în timpul cel mai scurt.

Deosebit de important este ca, în câteva zile, să se termine repararea și revizuirea întregului parc de tractoare, combine și prese de balotat pale. Potrivit programelor întocmite, reparările trebuiau încheiate până la 10 iunie. Din datele centralizate la Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare rezultă că, până la această dată, în stațiunile pentru mecanizarea agriculturii au fost reparate 94 la sută din combine și 95 la sută din presele de balotat pale. De asemenea, întreprinderile agricole de stat din județele Teleorman, Timiș, Dolj, Arad, Brăila, Iași, Ilfov, Ialomița au respectat termenul planificat. Totuși, în stațiunile pentru mecanizarea agriculturii din județele Iași, Brașov, Tulcea, Vaslui s.a. și în întreprinderile agricole de stat din județele Olt, Constanța, Botoșani, Galați și Dimbovița a mai rămas de reparat un număr destul de mare de combine și prese de balotat pale. Se impune deci ca în toate unitățile agricole, timpul scurt care a mai rămas până la începerea secerișului să fie folosit din plin pentru terminarea reparărilor și reviziilor, pentru efectuarea oricăror remedieri ale defecțiunilor constatate de comisiile de specialiști organizate pentru a verifica minuțios utilajele înainte de a intra în lanul.

În al doilea rând se cere să fie asigurate și pregătite corespunzător spațiile de depozitare a cerealelor păsoase. Potrivit programului stabilit de Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, până la 15 iunie — în sud și până la 25 iunie — în zonele din nordul țării, spațiile de depozitare trebuie să fie reparate și curățate, iar utilajele, instalațiile și aparatura de măsură și control din dotarea bazelor de recepție — verificate și puse în stare de funcțiune. Din datele furnizate de centrala de specialitate rezultă că, până la 10 iunie, erau pregătite 92 la sută din spațiile de depozitare, 96 la sută din aparatura de măsură și control, 94 la sută din podurile basculante ș.a. Deci, în general, s-au asigurat aproape în totalitate spațiile și utilajele necesare pentru recepționarea, condiționarea și păstrarea în bune condiții a producției. Totuși, în unele județe — printre care Mehedinți, Olt, Tulcea, Satu Mare, Dimbovița, Buzău, Ilfov și altele — lucrările sunt

rămase în urmă. Conducelele întreprinderilor județene de valorificare a cerealelor și ale bazelor de recepție au datorită de mare răspundere de a lua toate măsurile ce se impun pentru ca, neîntârziat, toate spațiile de depozitare să fie gata să primească noua recoltă.

În județul Olt, cu câteva zile înainte de termenul limită stabilit pentru recepția spațiilor de depozitare, silozurile și magazii fuseseră reparate și curățate în proporție de numai 76 la sută. Este adevărat, în unele baze de recepție lucrările sînt avansate. Astfel, în cele din consiliile intercooperatiste Mîhăești, Potcoava, Corbu, Balș, Văleni și altele, pregătirile s-au încheiat, iar spațiile de depozitare au și fost recepționate.

Cu toate că timpul este înalt și nu poate multă vreme va începe secerișul grâului, unele magazine nu sînt totuși încă gata pentru a depozita noua recoltă. De ce această situație? În ultimele luni nu ni s-au asigurat în totalitate vagoanele necesare livrării florii-soarelui la fabricile de ulei din Buzău și București, iar unele magazine sînt ocupate și în prezent cu produse din recolta anului trecut, ne-a spus tovarășul Ion Bădescu, director comercial al întreprinderii județene de valorificare a cerealelor. Așa se face că unele spații de depozitare nu au putut fi pregătite.

Există însă și unele cauze de ordin subiectiv care au prelungit în mod nejustificat perioada de reparare și curățare a spațiilor de depozitare. Bineînțeles, repararea unor magazine ale bazei de recepție din consiliul intercooperatist Corbia a început tîrziu, abia cu câteva zile înainte de termenul stabilit pentru încheierea pregătirilor. „În 2-3 săptămîni, lucrările vor fi gata” — ne spunea magazinerul Florea Fîncă. Cel ciujva oameni care reparau o magazie nu ofereau însă garanția că va putea fi respectat nici acest termen, destul de vag și îndepărtat. De asemenea, la baza de recepție din consiliul intercooperatist Drăgănești mai era de pregătit un spațiu de depozitare cu o capacitate de m. de tone, iar unele utilaje pentru transportul și condiționarea producției nu fuseseră reparate. În toate aceste cazuri este necesar ca organele agricole județene să intervină cu mai multă fermitate, să nu mai admită nici o lărgănie.

Pentru ca drumul recoltei din cîmp pînă în magazine să fie cel mai scurt și să nu se piardă nimic din producție, deosebit de important este ca organizațiile de partid de la sate, comandamentele locale și conducerea unităților agricole să ia măsurile necesare pentru a asigura, în recoltare, la transport, și la bazele de recepție, munca să fie temeinic organizată, pînă în cele mai mici amănunțuri.

Ion TEODOR

• În județul Prahova se acordă o atenție deosebită pregătirii apropiate campanii agricole de vară. În atelele stațiunilor de mecanizare a agriculturii se fac recepțiile la utilajele combine și utilajele necesare recoltării, o parte dintre ele fiind

aduse, deja, în cîmp. Se acționează, de asemenea, pentru asigurarea carburanților și a lubrifianților necesari în toată campania, la pregătirea mijloacelor de transport-auto, a încălzitorilor de depozitare a cerealelor, a semînțelor pentru culturile duble.

# VIZITA DE STAT ÎN MAREA BRITANIE A PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU

*În ambianță de înaltă stimă și cordialitate, programul bogat al zilei de ieri a înscris numeroase întîlniri și convorbiri cu personalități marcante ale vieții politice și economice, prilejuind evidențierea unor largi posibilități de extindere a colaborării româno-britanice corespunzător intereselor ambelor popoare, ale păcii și securității în Europa și în întreaga lume.*

## CONVORBIRI

### ÎNȚRE PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU ȘI PRIMUL MINISTRU JAMES CALLAGHAN

A fost stabilit un program de diversificare și intensificare a conlucrării economice româno-britanice, evidențindu-se totodată convergența de poziții în importante probleme internaționale.

Miercuri dimineața, la Downing Street 10, reședința tradițională a premierilor britanici, președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, s-a întîlnit cu primul ministru al Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, James Callaghan, cu care a purtat convorbiri.

Au fost examinate probleme importante privind stadiul și perspectivele relațiilor româno-britanice. Aprecîndu-se evoluția favorabilă a raporturilor dintre cele două țări, a

fost exprimată dorința comună de a extinde și aprofunda conlucrarea dintre România și Anglia în domeniile politice, economice, tehnico-stiințifice și culturale. S-a subliniat faptul că există largi posibilități de a amplifica și diversifica colaborarea reciproc avantajoasă dintre cele două state, stabilindu-se o serie de măsuri menite a asigura o evoluție fructuoasă a relațiilor româno-britanice, o intensificare a schimburilor economice și comerciale, promovarea de noi for-

(Continuare în pag. a II-a)



În timpul convorbirilor oficiale cu premierul britanic

## Dejun oferit de primul ministru James Callaghan

La încheierea primei părți a convorbirilor oficiale româno-britanice, primul ministru James Callaghan, a oferit, în numele guvernului Măiestrății Sale, un dejun în cinstea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu.

La dejun, care a avut loc în sala de recepție a reședinței oficiale a premierilor britanici din Downing

Street 10, au luat parte Gheorghe Oprea, Ștefan Andrei, Vasile Pungan, Ion Avram, alte persoane oficiale care îl însoțesc pe șeful statului român în actuala vizită, precum și Prețor Popa, ambasadorul României la Londra.

Au luat parte, de asemenea, David Owen, ministrul afacerilor externe și al Commonwealthului, Edmund

Dell, ministrul comerțului, membrii parlamentului, personalități ale vieții politice și sociale, precum și Reginald Louis Seconde, ambasadorul Marii Britanii la București.

În timpul dejunului, care a decurs într-o ambianță de căldă cordialitate, premierul James Callaghan și președintele Nicolae Ceaușescu au rostit alocuțiuni.

## Toastul primului ministru James Callaghan

Domnule președinte,

Sînt deosebit de bucuros să vă urez astăzi bun venit la noi, dumneavoastră și doamnei Ceaușescu, în numele Măiestrății Sale.

Vizita dumneavoastră de stat în Marea Britanie, prima vizită a unui președinte al României, deschide un nou capitol în relațiile noastre bilaterale, care se află deja la un nivel ridicat.

Vizita domnului Harold Wilson la București, în septembrie 1975, a reprezentat un moment de importanță majoră în dezvoltarea acestor relații. Vizita pe care dumneavoastră o faceți acum ca oaspete al Măiestrății Sale regina pune bazele unei cooperări ascendente între țările noastre.

Am început deja să facem schimburi de păreri. Relațiile noastre bilaterale sînt foarte bune. Sîntem foarte fericiți să dezvoltăm această cooperare, mai cu seamă în domeniul aerospațial, unde putem realiza o conlucrare foarte rodnică. Să-i punem pe colaboratorii noștri să lucreze toată noaptea, pentru ca mine să putem semna acordurile în acest domeniu.

Nei avem o mare admiratie pentru dezvoltarea economică rapidă care a avut loc în ultimii ani în România și recunoaștem rolul important pe care dumneavoastră, domnule președinte, îl aveți în realizarea acestui progres accelerat.

Am fost impresionat, de asemenea, de hotărîrea și direcția dumneavoastră de a nu vă descuraja în fața dezastrelor naturale care au zguduit România în anul 1975 și a traicului curențur de anul trecut. Cărușul și energia arătate de dumneavoastră, de țara și poporul dumneavoastră în depășirea acestor dezastre au fost și sînt admirate în mod deosebit în țara mea.

Vă spun bine ați venit, astăzi, aici, nu numai ca unul conducător al unei țări cu care avem relații foarte cordiale, dar și ca un distins om de stat, ca unei personalități remarcabile a vieții internaționale. Recentele dumneavoastră vizite, deosebit de importante, în S.U.A., în China și în Orientul Îndepărtat, întăresc această afirmație a mea.

Sîntem conștienți, totodată, de rolul deosebit de valoros pe care dumneavoastră l-ați avut în încercarea de a se realiza progres în negocierile de pace din Orientul Mijlociu. Președintele Sadat mi-a vorbit despre rolul jucat de dumneavoastră în realizarea călătoriei sale la Ierusalim.

România a jucat, de asemenea, un rol constructiv la reuniunea de la Belgrad consacrată securității și cooperării în Europa.

În sfîrșit, dumneavoastră sînteți conducătorul unei țări care se bucură de o influență unică în relațiile cu țările din Est, est și din Vest, precum și cu țările lumii a treia. Participînd la activitatea țărilor nealiniate, a țărilor în curs de dezvoltare, aduceți o contribuție importantă la dezvoltarea relațiilor cu lumea a treia, la eforturile pentru înlăturarea subdezvoltării, la stabilitatea economică în care sînt interesate toate țările, inclusiv cele puternic industrializate, la transformarea perioadei de recesiune economică într-o perioadă de creștere.

Țările noastre au interese comune în domeniul dezarmării. România a fost primul stat care a prezentat un

(Continuare în pag. a III-a)

## Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule prim-ministru,

Doamnelor și domnilor,

Aș dori să exprim satisfacția noastră pentru vizita pe care o întreprindem în Marea Britanie, la invitația reginei Elisabeta a II-a, pentru discuțiile pe care le-am început împreună, domnule prim-ministru, astăzi, și care cred că vor da o perspectivă nouă colaborării dintre țările și popoarele noastre.

Intr-adevăr, în ultimii ani, relațiile dintre România și Anglia au cunoscut o dezvoltare puternică. De altfel, și în trecutul mai îndepărtat, și mai apropiat, popoarele și țările noastre au conlucrat în multe probleme, atât pe plan bilateral, cît și internațional, cu rezultate bune.

În aceste zile au loc multe discuții cu privire la extinderea colaborării și cooperării economice, tehnico-stiințifice și culturale. Sper că ele vor fi înconunate de succes și, chiar dacă colaboratorii noștri vor trebui să lucreze o noapte în plus, cred că vor face un lucru bun. În orice caz, se vor semna cîteva documente în ce privește colaborarea economică și vom semna împreună o declarație care va sintetiza rezultatele acestei vizite și dorința de extindere în viitor a colaborării dintre România și Anglia în toate domeniile. Am înțeles dorința dumneavoastră să finalizăm documentele, acceptînd punctele de vedere engleze, însă trebuie să vă spun că noi am venit cu ideea ca să determinăm gazdele să aprobe punctele de vedere ale României. (Animatie în sală). Avînd în vedere aceste două tendințe, nu ne rămîne decît de a găsi calea de mijloc, de a adopta soluții reciproce acceptabile și avantajoase. De altfel, aceasta se impune nu numai în colaborarea bilaterală, dar și în soluționarea multor probleme internaționale.

Trăim o asemenea epocă în viața internațională cînd, dacă dorim relații de colaborare și de pace, trebuie să acționăm pentru a așeza colaborarea dintre state pe principii egalității în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, neamseculului în treburile interne și avantajului reciproc. Numai în măsura în care toate popoarele și toate statele, mai cu seamă șefii de state și guverne, vor înțelege acest lucru vom putea realiza o lume a colaborării și păcii.

Desigur, în ce privește relațiile bilaterale între România și Anglia, ele se întemeiază tocmai pe aceste principii. Discuțiile care au loc acum se desfășoară în acest spirit. De aceea, eu am convingerea — și cred că și dumneavoastră, domnule prim-ministru — că vom încheia acordurile prevăzute și vom deschide o eră nouă a colaborării și cooperării între România și Anglia.

Aș dori să menționez cu satisfacție faptul că și asupra problemelor internaționale pe care le-am discutat pînă

(Continuare în pag. a III-a)

## Recepție în cinstea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu oferită, la Palatul Westminster, de speakerul Camerei Comunelor

După încheierea convorbirilor oficiale de la Downing Street 10, președintele Nicolae Ceaușescu a participat, în cursul după-amiezii de miercuri, împreună cu tovarășea Elena Ceaușescu, la o recepție oferită în cinstea solilor poporului român, la Palatul Westminster, sediul parlamentului, de către speakerul (președintele) Camerei Comunelor, George Thomas.

La sosirea la sediul parlamentului, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt întâmpinați de speakerul Camerei Comunelor și condusi spre „State Rooms” (saloanele de stat), unde are loc recepția.

Au participat persoanele oficiale române care îl însoțesc pe președintele Republicii, precum și membrii suitei de onoare britanice.

În timpul recepției, care s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă prietenie, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au întîlnit cordial cu parlamentarii aparținînd partidelor laburist, conservator și liberal, cu Michael Foot, lord președinte al Consiliului și lider al Camerei Comunelor, Frederick Peart, lord al Sigiliului Privat și lider al Camerei Lordilor, Elwyn Jones, lordul cancelar, Margaret Thatcher, lider al Partidului conservator, Edward Heath, fost prim-ministru, lordul Goronwy-Roberts, ministrul de stat la Foreign Office, cu președinți ai diferitelor comitete ale parlamentului, precum și cu membrii conducerii Grupului parlamentar de prietenie anglo-română din Camera Comunelor: James Johnson, deputat laburist, președintele grupului, Barnaby Dreyson, deputat conservator, vicepreședinte, Richard Crawshaw, deputat laburist, secretar, Ray Mawby, deputat conservator, trezorer.

Deputații și-au exprimat satisfacția de a se putea întîlni cu președintele Republicii Socialiste România, cu tovarășa Elena Ceaușescu, cărora le-au adresat calde urări de bun soșit, exprimîndu-și convingerea că actuala vizită în Marea Britanie va contribui la dezvoltarea pe mai departe a tradiționalelor legături de prietenie dintre cele două țări și popoare, între parlamentele lor, marcind, totodată, un aport de seamă la cauza generală a colaborării internaționale.

Au rostit alocuțiuni președintele

Camerei Comunelor, George Thomas, și tovarășul Nicolae Ceaușescu. Recepția s-a desfășurat în această

CUVÎNTUL PREȘEDINTELUI  
NICOLAE CEAUȘESCU  
CUVÎNTUL PREȘEDINTELUI  
CAMEREI COMUNELOR

In pagina a III-a

In semn de apreciere a meritelor deosebite și rodnicei activități pe tărîmul științei

Tovarășei

Elena Ceaușescu

i s-au conferit

înalte titluri

științifice britanice

PAGINA A IV-A

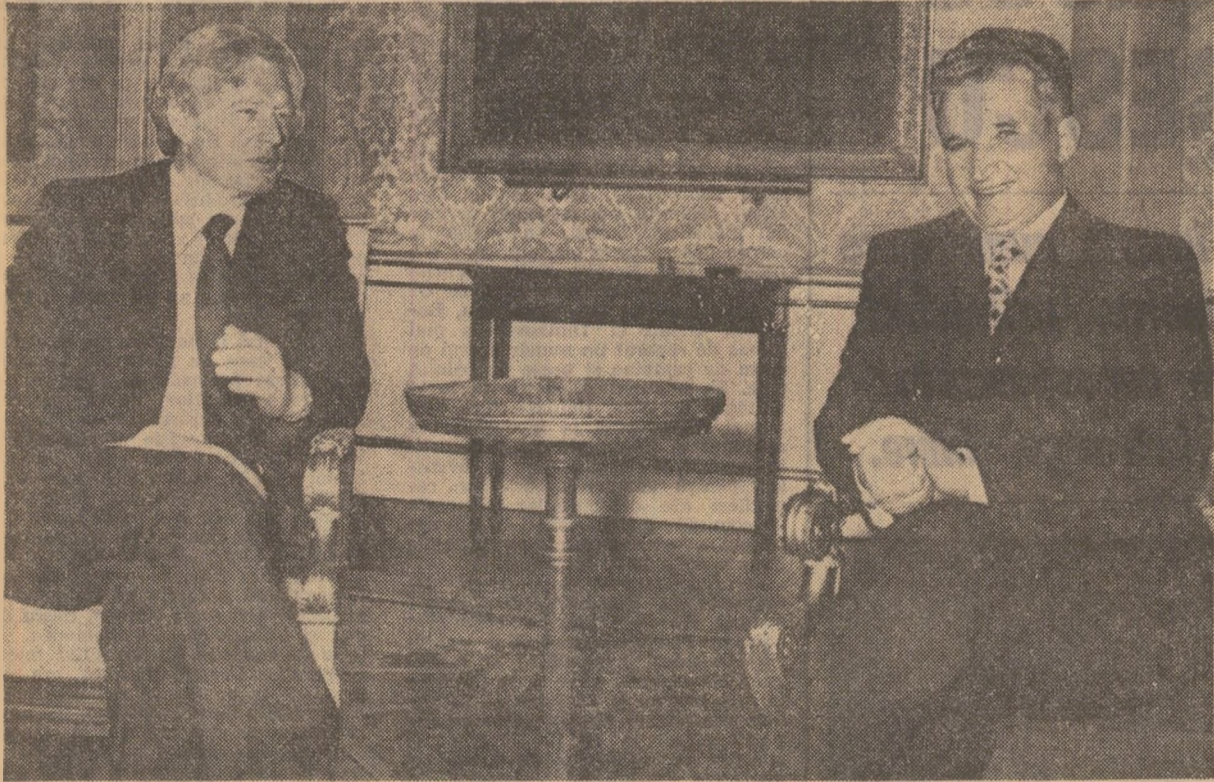


Primirea înalților oaspeți români la Palatul Westminster, sediul parlamentului

# VIZITA DE STAT A PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU ÎN MAREA BRITANIE

## PRIMIRI LA PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU

Ministrul comerțului, Edmund Dell



Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, miercuri dimineața, la Palatul Buckingham, reședința șefului statului român pe durata vizitei sale în Anglia, pe Edmund Dell, ministrul comerțului al Marii Britanii.

La primire a luat parte tovarășul Gheorghe Oprea, prim viceprim-ministru al guvernului.

Au fost prezenți ambasadorul român la Londra, Prețor Popa, și am-

basadorul britanic la București, Reginald Louis Seconde.

Cu acest prilej au fost trecute în revistă stadiul și perspectivele relațiilor economice româno-britanice și ale schimburilor comerciale dintre România și Marea Britanie. Relevându-se dezvoltarea pozitivă a raporturilor de colaborare dintre cele două țări, a fost exprimată dorința de a dezvolta și diversifica în continuare schimburile comerciale, ca și

cooperarea economică în diverse domenii de interes reciproc, pentru care există largi posibilități.

S-a reliefat că dezvoltarea pe baza principiilor noi, de egalitate, respect și avantaj reciproc, a relațiilor româno-britanice este aită în folosul ambelor țări și popoare, cit și al cauzei păcii și înțelegerii internaționale.

Intrevederea a decurs într-o atmosferă cordială.

## Întâlnire cu reprezentanți ai cercurilor economice și de afaceri din Marea Britanie



Miercuri dimineața, președintele Nicolae Ceaușescu s-a întâlnit la Palatul Buckingham cu un grup de reprezentanți ai cercurilor economice și de afaceri din Marea Britanie, conducători ai unor mari companii și firme din sectoarele aeronauticii, electronicii, construcțiilor de mașini, sideruriei, energiei, din alte domenii de vîrf ale economiei britanice, precum și ai unor institutii bancare.

Au luat parte tovarășii Gheorghe Oprea, prim viceprim-ministru al guvernului, Vasile Pungan, ministru la Președinția Republicii, șeful grupului de consilieri ai președintelui, Ion Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini.

A participat ministrul britanic al comerțului, Edmund Dell.

Salutînd pe președintele Nicolae Ceaușescu, Edmund Dell a adresat, în numele celor prezenți, călduroase mulțumiri șefului statului român pentru întreprinderea acordată. El a exprimat, totodată, profunda satisfacție pentru vizita șefului statului român în Marea Britanie, pentru înțelegerea la care s-a ajuns între cele două țări pe linia dezvoltării și diversificării relațiilor economice. S-a subliniat, în acest context, că vizita președintelui României, dialogul la nivel înalt româno-britanic deschid căile unei cooperări rodnice în viitor, constituite în momentul de față de importanța în dezvoltarea raporturilor bilaterale pe multiple planuri, în interesul ambelor țări.

În cadrul întrevederii au avut loc schimburi de păreri în legătură cu problemele dezvoltării și mai intense

a cooperării în producție între firme românești și companii britanice, inclusiv crearea de societăți mixte în România și Marea Britanie, precum și cooperarea pe terțe piețe.

Unele dintre personalitățile vieții economice și comerciale britanice prezente la întîlnire au evocat cu deosebită plăcere întrevederile lor cu președintele Nicolae Ceaușescu cu prilejul vizitelor țării noastre, au împărtășit impresii elogioase despre dezvoltarea multilaterală a României. Ele s-au referit pe larg la bunele relații pe plan economic dintre Marea Britanie și România, au subliniat posibilitățile de extindere a cooperării fructuoase româno-britanice în diferite domenii de activitate.

În încheierea întîlnirii, președintele Nicolae Ceaușescu, adresîndu-se participanților și exprimîndu-și satisfacția pentru această întîlnire, a spus, printre altele: „Între adevăr, problemele colaborării economice au o importanță deosebită. Așa cum am menționat și dumneavoastră, există relații bune de colaborare între firmele din Marea Britanie și diferite întreprinderi și organizații economice din România.

În cursul vizitei pe care o efectuez în Marea Britanie urmează să se semneze o serie de acorduri și înțelegeri. Între acestea un loc important îl va ocupa, desigur, înțelegerea în domeniul aerospațial. Dar, în afară de acestea, mai sînt o serie de înțelegeri sau cel puțin de aide memoire-uri care vor fi semnate cu privire la extinderea colaborării în diferite domenii.

Noi am dori ca legăturile de colaborare și cooperare cu firmele britanice să se dezvolte ceva mai repede. Avem în vedere ca, pînă în 1980, schimburile în ambele sensuri să ajungă anual la 600 milioane lire. În perspectiva anului 1985, va trebui să ajungem la un miliard de lire și chiar să depășim această cifră. Acelaș presupune, desigur, după părerea noastră, în primul rînd să trecem la acorduri de lungă durată în diferite domenii de activitate, să organizăm o colaborare cit mai largă în producție, inclusiv în realizarea unor societăți sau întreprinderi mixte.

Am saluta dacă am realiza în România întreprinderi mixte în unele din domeniile care au fost menționate aici, în timpul întîlnirii noastre.”

În încheiere, tovarășul Nicolae Ceaușescu, după ce s-a referit la o serie de sfere concrete ale cooperării, precum și la necesitatea înlăturării unor obstacole care mai stau în calea desfășurării largi a colaborării și cooperării, a arătat: „Țara noastră este interesată în dezvoltarea relațiilor cu toate statele și am convingerea că, în ce privește colaborarea cu firmele din Marea Britanie, există mari posibilități în această privință. Noi vom face totul pentru punerea în valoare cit mai largă a acestor posibilități.”

Intrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă constructivă, caracterizată prin dorința de a promova relații economice cit mai ample între România și Marea Britanie.

## Convorbiri între președintele Nicolae Ceaușescu și primul ministru James Callaghan

(Urmare din pag. 1)

me de cooperare în toate domeniile de interes comun. S-a exprimat convingerea că dezvoltarea colaborării prietenești dintre România și Marea Britanie, pe baza principiilor egalității în drepturi, avantajului reciproc, respectului suveranității și independenței fiecăruia stat, este aită în folosul celor două țări și popoare, cit și al cauzei înțelegerii și cooperării internaționale.

Președintele Nicolae Ceaușescu și premierul James Callaghan au abordat, de asemenea, unele probleme ale actualității politice internaționale. În acest cadru, a fost reafirmată dorința României și Marii Britanii de a conlucra mai activ pe arena vieții internaționale pentru a-și aduce o contribuție sporită la soluționarea marilor probleme care confruntă omenirea.

S-a subliniat, totodată, însemnătatea deosebită pe care o prezintă edificarea unui sistem real de securitate și colaborare în Europa, evidențindu-se necesitatea de a se acționa pentru aplicarea în viață a prevederilor Acțiunii finale de la Helsinki, pentru adoptarea unor măsuri concrete de dezarmare, și în primul rînd de dezarmare nucleară, fără de care nu poate fi concepută pacea continentală europeană și a întregii lumi.

Relieffindu-se importanța actualii sesiuni speciale a Adunării Generale a O.N.U., consacrată problemelor de dezarmare, s-a subliniat urgența unor măsuri reale de dezarmare și dezanclanșare militară. A fost pusă în evidență, de asemenea, necesitatea lichidării, prin mijloace politice, pe calea tratativelor, a conflictelor și a stărilor de încordare, care primejduesc pacea lumii.

Președintele Republicii Socialiste România și primul ministru al Marii Britanii și-au reafirmat convingerea că eradicarea subdezvoltării, democratizarea relațiilor internaționale sînt condiții indispensabile pentru a se asigura dezvoltarea tuturor națiunilor pe calea civilizației și bunăstării.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de cordialitate, de prietenie.

Miercuri după-amiază, la Downing Street 10, președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a continuat convorbirile cu primul ministru al Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, James Callaghan.

La convorbiri s-au aflat și din partea română Gheorghe Oprea, prim viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, Vasile Pungan, șeful grupului de consilieri ai președintelui, și alte persoane oficiale, iar din partea britanică David Owen, ministrul afacerilor externe și Commonwealthului, Edmund Dell, ministrul al comerțului, Michael Palliser, subsecretar de stat permanent la Ministerul Afacerilor Externe și al Commonwealthului, alte persoane oficiale.

Cu acest prilej a continuat schimburi de vederi privind relațiile româno-britanice, precum și în legătură cu unele probleme ale situației politice internaționale.

Președintele Nicolae Ceaușescu și premierul James Callaghan au reafirmat hotărîrea comună de a dezvolta colaborarea dintre cele două țări, stabilind o serie de înțelegeri importante, înalton și măsuri practice, menite a duce la amplificarea conținerii româno-britanice pe diverse planuri. A fost stabilit, totodată, un program de diversificare și intensificare a legăturilor comerciale între cele două țări, de conlucrare reciproc-avantajoasă în domeniul de interes comun, în special în sectoarele prioritare ale producției industriale, precizîndu-se obiective concrete de colaborare între cele două țări.

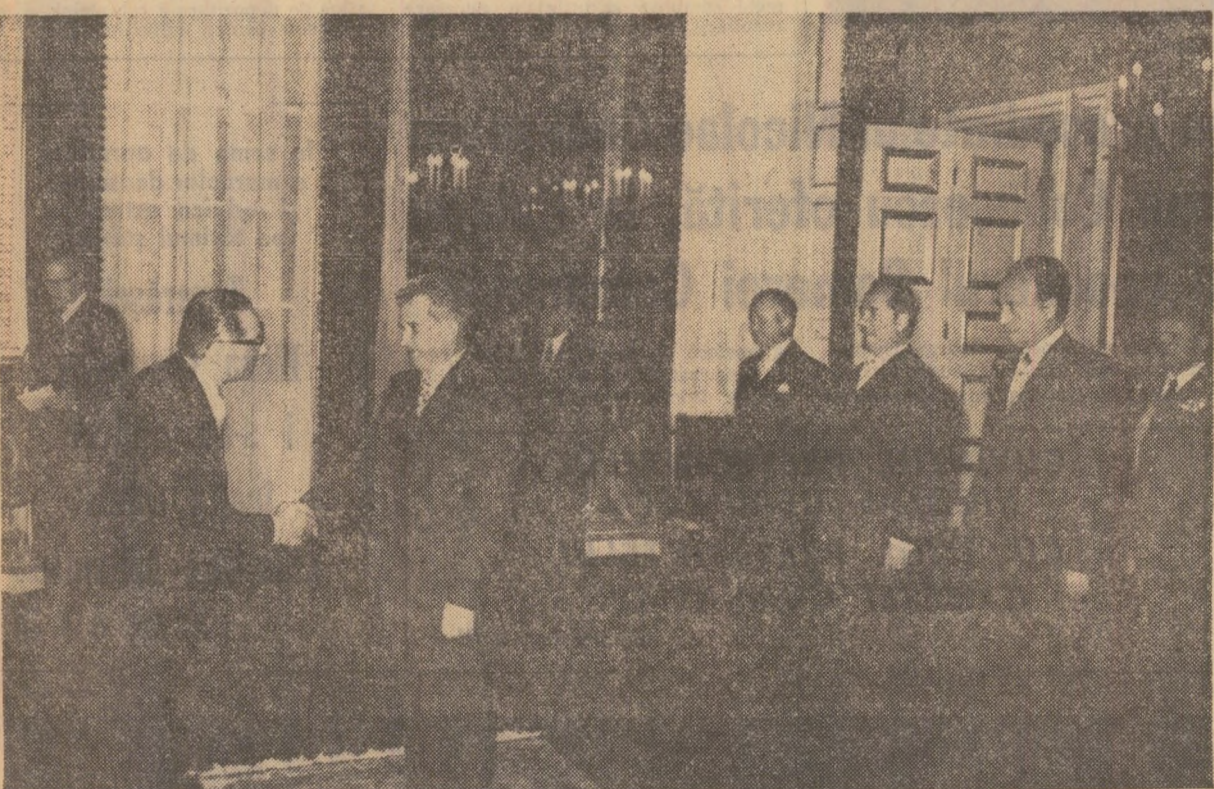
Schimburi de vederi în probleme internaționale a evidențiat încă o dată voința României și Marii Britanii de a colabora mai strîns pe plan extern pentru a-și aduce contribuția la rezolvarea problemelor complexe ale omenirii în spiritul păcii și justiției, în interesul popoarelor, în conformitate cu năzuințele acestora de progres și prosperitate. S-a exprimat voința celor două țări de a acționa pentru instaurarea unui climat de încredere, pace, securitate și cooperare în Europa și în lume, în care toate națiunile sã poată trăi libere și suverane, potrivit aspirațiilor și intereselor lor legitime.

Președintele Nicolae Ceaușescu și premierul James Callaghan și-au exprimat deplina satisfacție față de rezultatele fructuoase ale convorbirilor avute și au căzut de acord să continue dialogul româno-britanic la diferite niveluri, în folosul ambelor popoare, al înțelegerii și colaborării internaționale.

Șeful statului român și premierul britanic au apreciat rezultatele convorbirilor purtate ca fiind de mare însemnătate pentru dezvoltarea și întărirea prieteniei și colaborării dintre cele două țări și popoare.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de căldă cordialitate, stimă și înțelegere reciprocă.

## Înălții comisari ai țărilor membre ale Commonwealthului și ambasadorii acreditați la Londra



Președintele Nicolae Ceaușescu a primit, în cursul dimineții de miercuri, la Palatul St. James, pe înalții comisari ai țărilor membre ale Commonwealthului și pe ambasadorii acreditați la Londra.

Vreme îndelungată, reședința londoneză a suveranilor britanici, Palatul St. James, o frumoasă construcție în stil Tudor, dominată de pitorescul Turn al ceasului, a rămas și astăzi locul unde se desfășoară un șir de ceremonii oficiale.

În această atmosferă fastuoasă are loc, în Sala tronului, ceremonia primirii. Prezentările sînt făcute de mareșalul corpului diplomatic, lordul Michael Fitzalan Howard. Au ven-

nit să aducă omagii lor șefului statului român reprezentanți diplomatici din numeroase țări de pe toate continentele — o nouă mărturie edificatoare a înalțului prestigiu de care se bucură pe arena mondială președintele Nicolae Ceaușescu, politica de pace, prietenie și colaborare cu toate națiunile promovată consecvent de România socialistă.

Ceremonia continuă în Sala tablourilor. Numeroși ambasadori au arătat că le revine plăcuta misiune de a adresa președintelui României un cordial salut din partea șefilor statelor respective, împreună cu cele mai bune urări de succes și prosperitate pentru poporul român. Pre-

ședintele Nicolae Ceaușescu s-a întretînit cordial cu cei prezenți.

Au participat Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, precum și ambasadorul României la Londra și ambasadorul Marii Britanii la București.

Pe traseul dintre Palatul Buckingham — reședința oficială — și Palatul St. James, șeful statului român, celelalte personalități române și britanice care l-au însoțit s-au deplasat cu caleștile oficiale, escortate de două detașamente ale cavaleriei regale. Ca și în ziua sosirii, la trecerea cortegiului oficial numeroși londonezi aplaudă, fac somne prietenești, iau fotografiile.

## TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU A VIZITAT GALERIA DE ARTĂ „TATE”



În cursul după-amiezii, tovarășa Elena Ceaușescu a vizitat vestita Galerie de artă „Tate” din Londra, ale cărei săli adăpostesc cele mai reprezentative picturi și sculpturi britanice, începînd din secolul al XVII-lea și pînă în zilele noastre, precum și o valoroasă colecție de tablouri străine, aparținînd curentelor impresionist și postimpresionist, ca și curentelor moderne.

Tovarășul Ion Avram a semnat, miercuri, un acord privind dezvoltarea relațiilor industriale, tehnice și comerciale între unități ale industriei constructoare de mașini din România și grupul Northern Engineering Industries Ltd. în proiectarea și producerea de instalații tehnologice.

vizitează mai întîi săliile unde sînt expuse operele renumitului pictor britanic Turner. Impresionează în mod deosebit picturile realizate de el în cea de-a doua parte a vieții, așa-numitele tablouri ale „exploziilor solare”, marcele artist fiind considerat neîntrecut în arta de a reda strălucirea orbitoare a luminii solare.

Tovarășa Elena Ceaușescu dă o înaltă apreciere măiestriei neîntrecute a operei lui Turner.

La încheierea vizitei, tovarășa Elena Ceaușescu exprimă dorința ca legăturile pe plan cultural și artistic dintre România și Marea Britanie să fie tot mai strîns în viitor.

Directorul Galeriei de artă „Tate” exprimă înțelegerea și grațitudinea pentru onoarea ce i s-a făcut prin vizitarea acestei reputeate instituții londoneze de artă.

## Întîlniri de lucru

Tovarășul Gheorghe Oprea, prim viceprim-ministru al guvernului, s-a întîlnit miercuri dimineața cu Edmund Dell, ministrul britanic al comerțului. În cadrul convorbirilor care a avut loc cu acest prilej și la care a participat Vasile Pungan, ministru la Președinția Republicii, șeful grupului de consilieri ai președintelui, s-a făcut un schimb de păreri asupra căilor de extindere și adîncire a colaborării și cooperării dintre cele două țări pe multiple planuri.

În aceeași zi, tovarășul Gheorghe Oprea a semnat un memorandum de cooperare cu firma Imperial Chemical Industries, care prevede extinderea cercetării și proiectării pentru instalații și tehnologii, precum și cooperarea în fabricarea acestora.

Miercuri, tovarășul Gheorghe Oprea, împreună cu Vasile Pungan și Ion Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, au avut convorbiri cu conducerea firmelor British Aero-

space și Rolls Royce. Cu acest prilej, au fost discutate problemele extinderii colaborării tehnico-stiințifice și de producție în domeniul aviației între cele două țări și uzine de profil din România.

În cursul zilei de miercuri, tovarășul Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, a avut o întîlnire de lucru cu David Owen, ministrul afacerilor externe și al Commonwealthului.

La întîlnire a participat lordul Goronwy-Roberts, ministru de stat la Foreign Office, și Michael Palliser, subsecretar de stat la Foreign Office.

româno-britanice în domeniile politice, economice, tehnico-stiințifice, culturale, precum și în domeniul învățămîntului. S-a hotărît, totodată, intensificarea schimbului de informații între cele două ministere. În acest context, s-a căzut de acord să se organizeze anual, începînd din 1979, pentru discutarea problemelor bilaterale și internaționale de interes comun.

În cadrul întîlnirii s-a efectuat, de asemenea, un larg schimb de păreri cu privire la o serie de probleme actuale ale vieții internaționale.

Tovarășul Ion Avram a semnat, miercuri, un acord privind dezvoltarea relațiilor industriale, tehnice și comerciale între unități ale industriei constructoare de mașini din România și grupul Northern Engineering Industries Ltd. în proiectarea și producerea de instalații tehnologice.

# VIZITA DE STAT A PREŞEDINTELUI NICOLAE CEAUŞESCU ŞI A TOVARĂŞEI ELENA CEAUŞESCU ÎN MAREA BRITANIE

## Banchet oferit de lordul primar al City-ului



DEJUN OFERIT DE PRIMUL MINISTRU JAMES CALLAGHAN

### Toastul primului ministru James Callaghan

(Urmare din pag. 1)

proiect propriu de document final la sesiunea specială a O.N.U. privind dezarmarea. Sîm convins că și dumneavoastră, domnule președinte, împărtășiți speranța noastră că sesiunea specială va adopta un program cuprinzător de măsuri pe baza cărora vom fi chemați să tragem concluziile la o nouă conferință, probabil în 1981. S-ar putea ca părerea guvernului nostru asupra acestui program să nu fie identice; dar știu că împărtășim împreună dorința sinceră de a contribui la construirea unei lumi noi și sigure, în care copiii noștri să poată crește fără teama amenințării nucleare.

Sînt convins, de asemenea, că împărtășim împreună speranța că negocierile dintre S.U.A. și U.R.S.S. pentru un al doilea acord privind limitarea armelor strategice se vor încheia în curînd cu succes.

Marea Britanie joacă un rol activ în alte negocieri importante, și anume cele privind interzicerea experiențelor nucleare în toate mediile, pentru o perioadă ce va fi stabilită între noi, Statele Unite și Uniunea Sovietică.

În discuțiile de dimineață am atins de la o parte din aceste subiecte și așteptăm cu nerăbdare să dezvoltăm aceste subiecte în discuțiile de după-amiază. Aceasta este o realizare importantă și ne va permite înfăptuirea scopului propus de cele două țări în 1975, de a crește comerțul, pînă în 1980, de două ori și jumătate față de 1974. Aceasta va însemna un volum al comerțului reciproc de 170 milioane lire. Noi considerăm această cifră cu încredere.

Viziia dumneavoastră are o mare contribuție la dezvoltarea comerțului dintre cele două țări și sînt convins că va duce la semnarea unui număr important de acorduri. Noi salutăm schimbările cu România în toate domeniile. De aceea, îmi face plăcere să menționez că mine se va semnarea unui acord cultural între cele două țări.

Sper că vor crește schimbările de persoane între cele două țări ale noastre, la toate nivelurile și în domeniul diferitelor, ca știința, cultura și arta, sportul și, desigur, turismul.

Noi ne bucurăm de contactele deja realizate între popoarele noastre în aceste domenii. Am fost foarte bucuros să notez, de exemplu, că echipa de rugbi a României va face în curînd o vizită în Tara Gallor și vestul Angliei. Sper foarte mult că aceasta va duce la dezvoltarea pe mai departe a acestui mare sport în România. Noi, în Tara Gallor, privim rugbiul ca sportul nostru național și sîntem fericiți de progresul dumneavoastră, deși ne este un pic teamă că veți deveni prea repede prea buni. Domnule președinte,

Cele două țări ale noastre au multe interese comune, dar unul dintre cele mai importante dintre acestea este spiritul nostru comun pentru desîndere, în sensul ei cel mai larg, înseamnă relații mai bune între toate națiunile.

Ca țări europene, atât Marea Britanie, cit și România sînt țări semnatare ale Actului final de la Helsinki și ale viziunii acestuia în legătură cu o Europă mai liberă și în mai multă securitate. Speranțele noastre au fost reînnoite prin rezultatele recentei întâlniri de la Belgrad. De aceea, trebuie să desăvîșim de pe acum eforturile pentru obținerea viitoare a înținerii de la Madrid, din 1980, și să păstrăm un rezultat mai bun. Noi rămînem atașați idealurilor de la Helsinki și sînt sigur că prezența dumneavoastră aici, discuțiile pe care le-am avut și ne care le vom continua ne vor aduce tot mai aproape de realizarea acestor idealuri.

Cu această convingere, doresc să ridic un toast pentru președintele Republicii Socialiste România!

Pentru prosperitatea și succesele poporului român!  
Pentru o colaborare viitoare cit mai strînsă între Marea Britanie și România! (Aplauze).

### RECEPȚIE OFERITĂ DE SPEAKERUL CAMEREI COMUNELOR

### Cuvîntul președintelui Camerei Comunelor

Domnule președinte, Sîntem deosebit de bucurosi și ne simțim onorați să vă salutăm pe dumneavoastră și pe doamna Ceaușescu în mijlocul nostru.

Sîntem mîndri de fiecare dată cînd avem prilejul să distîngem distincții vizitatori din alte țări aici, în Camera Comunelor. Astăzi, cinstea este de două ori mai mare, întrucît dumneavoastră sînteți oaspetele personal al Măiestrului Sale regina în cadrul vizitei oficiale de stat pe care o întreprindeți în țara noastră.

Numeroase sînt legăturile care unesc țările noastre și sînt acestea legături ce se întind de la an de an. Dorim ca raporturile cărmuite și armonice între poporul român și poporul britanic să se îmbogățească tot mai mult în anii viitorii prin sporirea inteligenței reciproce.

Prezența Excelenței Voastre în mijlocul nostru este pentru noi un indiciu al sentimentelor pe care marele dumneavoastră popor le nutrește față de poporul nostru.

Am dori ca, revenind în România, să duceți salutul plin de căldură și afecțiune al unuia dintre cele mai vechi parlamente din lume adresat parlamentului și poporului român.

Încă o dată vă urez bun venit și vă asigur că sîntem onorați de prezența dumneavoastră în mijlocul nostru.

### Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

acum am constatat că pornim de la dorința de a găsi calea soluțiilor lor prin tratative pașnice.

Cu toții dorim realizarea securității și cooperării în Europa și, de aceea, nu putem fi satisfăcuți de rezultatele obținute la reuniunea de la Belgrad, dar dorim ca aceasta să constituie un impuls pentru a intensifica eforturile în vederea înfăptuirii documentelor semnate la Helsinki, pentru extinderea conlucrării între toate statele continentului și, mai cu seamă, pentru trecerea la măsuri concrete de dezangajare militară.

Sîntem, într-adevăr, și noi preocupați — ca și dumneavoastră — de necesitatea soluționării politice a conflictului din Orientul Mijlociu, care să ducă la retragerea Israelului din teritoriile ocupate, la soluționarea problemei palestinene și la asigurarea independenței și suveranității tuturor statelor din această zonă.

Dorim ca în Africa să nu se ajungă la o confruntare, ci, dimpotrivă, problemele să fie soluționate de țările africane însele, fără amestec din afară, să se asigure independența și suveranitatea acestor țări, unitatea lor.

Am discutat despre necesitatea lichidării subdezvoltării, a edificării noului ordin economic internațional ca o cale pentru stabilitatea economică și pentru progresul general al omenirii. Am discutat, de asemenea, despre problemele dezarmării, și în primul rînd ale dezarmării nucleare. Oricum am judeca lucrurile, și indiferent de ce poze, lipsa de progrese în această direcție nu poate decît să ducă în continuare la o accentuare a încordării, să creze noi pericole pentru fiecare națiune, pentru pacea internațională. Noi sperăm că Organizația Națiunilor Unite va da un impuls preocupărilor pentru dezarmare și va crea un cadru care să permită o abordare realistă, care să (țină seama de asigurarea securității fiecărei națiuni, dar să menajă și spre dezarmare.

Vreau să vă spun deschis că, după părerea mea, problemele actuale ale vieții internaționale cer abordarea lor cu un înalt spirit de răspundere, fără tendința de a exagera unele evenimente, ci, dimpotrivă, cu dorința de a diminua anumite asperități și de a se ajunge la dezvoltarea colaborării și prieteniei între toate popoarele, fără deosebire de orînduire socială.

Sînt de acord să ne întrecem în li sport. Inclusive în rugbi — de care ați vorbit dumneavoastră — dar mai cu seamă consider că trebuie să dezvoltăm colaborarea economică, tehnico-stiințifică, să intensificăm contactele culturale, schimburile de formații artistice, muzicale și în alte domenii. De pe urma acestor contacte nu avem decît de câștigat! Au de câștigat popoarele noastre, cauza colaborării și păcii. Am dori ca relațiile româno-enguze să demonstreze că este posibilă o colaborare cu rezultate bune între două țări cu orînduiri sociale diferite, animate de dorința de a asigura popoarelor lor pacea, libertatea, dreptul de a se dezvolta în mod independent.

Cu aceste zînduri, as dori să ridic un toast pentru progresul colaborării româno-enguze!

Pentru sănătatea reginei Angliei!  
Pentru sănătatea primului ministru!  
În sănătatea dumneavoastră, a tuturor! (Aplauze).

### Cuvîntul președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte al Camerei Comunelor, Doamnelor și domnilor deputați,

Este o deosebită bucurie pentru noi de a avea prilejul să vizităm Camera Comunelor și să ne întâlnim cu distinsii reprezentanți ai poporului britanic.

Între România și Marea Britanie se dezvoltă relații bune, iar vizita pe care o facem în țara dumneavoastră, la invitația Măiestrului Sale, se desfășoară cu rezultate bune și sperăm că se va încheia cu acorduri care vor deschide o nouă perspectivă pentru extinderea colaborării dintre popoarele noastre pe plan economic, tehnico-stiințific, cultural și în domeniul contactelor umane.

Intr-adevăr, parlamentele joacă un rol important în promovarea inteligenței între popoare, a prieteniei și păcii. Sper că și în viitor colaborarea între parlamentele noastre va contribui la o mai bună înțelegere reciprocă între popoarele română și britanică.

Doresc să urez o bună colaborare între parlamentele și popoarele țărilor noastre, în slujba edificării unei lumi mai drepte și mai bune, a prieteniei și păcii.

Doresc, de asemenea, să vă urez tuturor mult succes în activitatea dumneavoastră spre binele poporului britanic și să rog să transmiteți poporului britanic cele mai bune urări de prosperitate și bunăstare din partea mea și a poporului român.

În cursul serii de miercuri, în cinstea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, lordul primar al Districtului londonez (City of London), Peter Vanneck, cel mai înalt demnitar municipal din Regatul Unit, a oferit, împreună cu soția, un mare banchet la Guildhall (Palatul breslelor).

Coloana oficială de mașini a ajuns la Guildhall în jurul orei 19.30. Aici s-a aflat alinația o gardă de onoare, alcătuită din ostași ai companiei de artilerie în uniforme tradiționale. Președintele Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu sînt întâmpinați cu cordialitate de lordul primar și soția sa care le adresează un salut omagial.

Se află de față printesa Alexandra, care salută, de asemenea, cu multă cordialitate din partea reginei Angliei pe distinsii oaspeti.

Președintele Nicolae Ceaușescu trece în revistă garda de onoare. Se întonează Imnul de Stat al Republicii Socialiste România. Seful statului român este invitat apoi, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în sala principală a vechii biblioteci, care acum servește ca loc de ceremonii.

Ate loc o sedință solemnă a Consiliului comunal, organul executiv al Corporației londoneze. Cu acest prilej, demnitarul însărcinat cu păstrarea actelor oficiale dă citire unui mesaj de bun-venit al lordului primar, care este apoi imnizat președintelui României într-o casetă de argint.

Excelenței Sale Președintelui Republicii Socialiste România

Noi, lordul primar, viceprimari, membri ai Consiliului din City al Londrei, întrunim aici, vă adresăm dumneavoastră și doamnei Ceaușescu urările noastre prietenești și călduroase cu prilejul vizitei dumneavoastră în această țară în calitate de oaspeți ai iubitei noastre țări.

De mai multe sute de ani acest City străvechi are privilegiul de a primi șefi de stat din întreaga lume în acest Guildhall antic.

Astăzi, la o sută de ani după ce țara dumneavoastră a fost recunoscută ca stat independent, am deosebită plăcere de a vă avea în țara noastră și în orașul nostru.

Rezumit și romanticul fluviu Dunărea intră în țara dumneavoastră prin celebrele „Porți de Fier” și este alimentat de multe riuri care izvorăsc din grădinoarele aspre a munților dumneavoastră Carpați.

Bucureștii, mărtașa dumneavoastră capitală, se află situat pe malurile unui riu, la fel ca și City din Londra pe malurile fluviului Tamisa, iar inepăturabile noastre istorice au fost doborâte de inundații românești.

Ambele noastre țări au un bogat patrimoniu în literatură și arte plastice, iar în această epocă modernă fiecare ne bucurăm de beneficiile pe-

troului, ale altor resurse minerale și ale pămîntului fertile.

Avem speranța că vizita dumneavoastră vă va permite să depistați și alte elemente pe care țările noastre le au comune și că aceasta vă va da ațit satisfacție, cit și plăcere.

În acest spirit, vă dorim dumneavoastră și distinsel dumneavoastră soții multă fericire în viitor, într-o lume pașnică.

Răspunde președintele Nicolae Ceaușescu. Textul răspunsului a fost imnizat lordului primar, urmînd a fi păstrat ca document istoric în arhiva Primăriei din City.

Stimate domnule primar, Stimați membri ai Consiliului,

Doresc să exprim, în numele meu și al soției mele, vii mulțumiri pentru urările dumneavoastră prietenești de bun venit, pentru primirea cordială pe care ne-o faceți în această țară istorică — Guildhall, și să vă adresez cu acest prilej un salut călduros și cele mai bune urări.

V-ați referit, domnule primar, la faptul că inepăturabile noastre istorice au fost influențate de către romani. Intr-adevăr, romanii au fost aceia care au dat numele de Londinium a sezerilor înaltă aici, pe malul Tamisei, și tot de la ei, noi, românii, păstrăm însuși numele țării și al poporului.

### Toastul lordului primar al City-ului

Domnule președinte, Excelențele Voastre, lordi, frați viceprimari, Doamnelor și domnilor,

Este o îndatorire deosebit de plăcută pentru mine să adresez, din partea City-ului Londrei, un călduros și prietenesc-bun venit unui președinte cinstit și a soției sale, la conducerea țării, și-a cucerit o reputație mondială, ca om de stat cu experiență internațională și conducător al unei țări a cărei poliție independentă externă a atras atenția întregii omeniri, prin-o serie de înfăptuiri istorice și vizite inițiate de domnia sa.

Este, de asemenea, o mare plăcere pentru mine de a ura bun venit unei doamne remarcabile, care s-a afirmat în domeniul său, participînd din timpuri străvechi la activitățile culturale și activitățile sociale, doamna Elena Ceaușescu.

Doamna Ceaușescu nu este numai un om de știință și o ingineră chimistă de renume mondial, dar și o mare exponantă a drepturilor femeilor și o politiciană de frunte în propria țară.

Aceasta este personalitatea distinsă a noastre oaspeți, pe care sîntem încantați să avem în mijlocul nostru în vechia sală a Primăriei, în prima lor vizită de stat în această țară.

Excelență, dimineață, 7 mai, țările noastre s-au întâlnit într-un meci amical de rugbi la Constanța, imediat după o înfrîngere dinamică și foarte aprigă, echipa britanică a câștigat la limită cu numai un punct diferență. Cred, totuși, că victoria noastră trebuie considerată drept un succes diplomatic pentru țara noastră.

Am citit în reportajul meciului că o înfăptuire deosebită este obținută în România deoarece sportul dimincial constituie un aperitiv pentru masă și relaxare... Vă sînt recunoscător, domnule președinte, pentru că nu ați cerut ca meciul revansă să aibă loc în seara aceasta... cînd sînt sigur că dumneavoastră ați fi câștigat la diferență de un punct.

Una din victoriile recente ale țării dumneavoastră într-un domeniu mult mai serios ne-a impresionat foarte mult pe noi toți din Marea Britanie, care rareori sîntem afectați de dezastre naturale. Am în vedere seismul din România, care a produs pagube deosebite și consecințe crude și paralizante ale cutremurului îngrozitor de anul trecut, care a devastat așa de mult minunata dumneavoastră țară!

Excelență, cîndva președintele american Theodore Roosevelt spunea: „Avem nevoie de conducători de un idealism inspirat, conducători care sînt dotați cu mare viziune, care au vize mărețe și luptă pentru ca visele lor să devină realitate, care au sufletele popoarele cu fiacără sufletului lor fierbinte!”

Eu cred că dumneavoastră, domnule, sînteți o asemenea persoană, fapt care îmi oferă cea mai mare plăcere în a propune să toașim pentru președintele Republicii Socialiste România.

Imbunătățirea continuă a relațiilor dintre cele două țări ale noastre, vor încuraja, totodată, mai buna înțelegere între Marea Britanie și țările celelalte, care ne străduiesc să-și spere vechiul lor spirit de independență.

Asa cum ați menționat în elocventa dumneavoastră cuvîntare, demnă de un om de stat, lînută seara trecută la Palatul Buckingham, România și

Acestor elemente comune ale trecutului străvechi istoria le-a adăugat noi valențe, îmbogățind conținutul tradițiilor țărărilor prietenești dintre popoarele noastre. Astăzi, constatăm cu satisfacție că raporturile româno-britanice cunosc o dezvoltare continuă pe multiple planuri. Fără îndoială că vizita pe care o facem ne va da posibilitatea să evidențiem noi posibilități pentru extinderea conlucrării româno-britanice, în folosul ambelor popoare, al cauzei păcii și securității în Europa și în lume.

Ne aflăm într-o clădire străveche care a fost distrusă, în 1940, de bombele hitleriste, care evocă, prin aceasta, nenorocirile provocate lumii de războaie. Iată de ce considerăm că este de datoria noastră, a tuturor, să facem totul pentru a lichida războaiele din viața umanității, pentru a asigura ca mărtașele creștii ale genului uman să fie folosite numai spre bunăstarea și fericirea popoarelor, în slujba cauzei păcii și prieteniei.

Incredințat că vizita pe care o facem în Marea Britanie va da un nou impuls colaborării și cooperării multilaterale româno-enguze, adresez tuturor locuitorilor din City cele mai calde urări de prosperitate, fericire și pace.

În continuare, înaltii oaspeți sînt conduși în marea sală în stil gotic din Guildhall, împodobită cu statui,

cu splendide candelabre și cu flămurile tradiționale ale principalelor bresle. În acest decor fastuos are loc banchetul în cinstea solilor poporului român, la care participă peste 700 de persoane.

Iau parte Gheorghe Oprea, prim viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, Vasile Pungan, ministrul la Președinția Republicii, șeful grupului de consilieri ai președintelui, Ion Avram, ministrul Industriei construcțiilor de mașini, persoane oficiale care îl însoțesc pe președintele Nicolae Ceaușescu.

Între invitații se află sambelanul palatului, lordul Mac Lean, lordul Sigiliului Privat, Frederick Peart, Edward Heath, fost prim-ministru, lordul Goronwy-Roberts, ministrul de stat la Foreign Office, lord Elworthy, mareșal al forțelor aeriene regale, și lord-locotenent al Marii Londre, H. Mote, președinte al Consiliului Marii Londre, membri ai Camerei Comunelor și ai Camerei Lordzilor, alți reprezentanți ai vieții publice, exponenți ai cercurilor de afaceri, șefi al unor misiuni diplomatice, ziariști.

În timpul dineiului, care s-a desfășurat într-o atmosferă de căldură cordială, lordul primar și președintele Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi îndelung aplaudate de cei prezenți.

Într-o atmosferă de căldură cordială, lordul primar și președintele Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi îndelung aplaudate de cei prezenți.

### Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Stimate domnule primar, Alteță, Doamnilor membri ai Corporației Londrei, Doamnelor și domnilor,

Este o deosebită plăcere pentru mine și soția mea să vă adresem, cu acest prilej, dumneavoastră, reprezentanți ai primăriei și ai locuitorilor din City, un salut cordial și cele mai bune urări.

Ne aflăm de două zile în capitala frumoasă a dumneavoastră țări — la invitația Măiestrului Sale regina Elisabeta a II-a și a ducelui de Edinburgh — și putem spune că vizita se desfășoară aște a fi deosebit de fructuoasă, inserîndu-se ca o moment de mare importanță în cronica relațiilor româno-britanice. În cursul zilei de astăzi am avut convorbiri cu primul ministru James Callaghan, cu alți membri ai guvernului, cu lideri politici și oameni de afaceri, privind dezvoltarea și adîncirea pe mai departe a relațiilor româno-britanice. Am căzut împreună de acord să acționăm pentru a deschide noi căi și perspective de colaborări între țările și popoarele noastre.

România a făcut și face eforturi serioase pentru a asigura progresul în ritm înalt al economiei sale naționale, pentru a recupera într-un termen istoric ceea ce a pierdut în urma războaielor din trecut. Sîntem hotărîți ca și în anii ce vin să continuăm această evoluție, să creăm o puternică bază materială pentru progresul patriei noastre, astfel ca la sfîrșitul acestui deceniu România să depășească stadiul de țară în curs de dezvoltare și să se alinieze în rîndurile țărilor cu dezvoltare economică medie.

Acționînd cu toate forțele pentru atîngerea acestor obiective, România este, totodată, profund interesată în realizarea unei cooperări internaționale reciproce avantajoase — și milităm pentru ați în această direcție. În acest context inseriem și colaborarea româno-britanică, pe care o dorim cit mai cuprinzătoare și fructuoasă. De alfel, roadele acestei conlucrări se văd chiar aici în City; și nu departe de locul unde ne aflăm își au sediul societatea mixtă româno-britanică „Arcode”, ca și Banca anglo-română.

Desigur, industria britanică, al cărui nivel înalt de dezvoltare este bine cunoscut, ca și industria românească în plin progres, economiile celor două

țări ale noastre, în general, oferă posibilități mult mai ample de conlucrare în numeroase domenii de activitate — inclusiv prin crearea unor societăți mixte de cooperare în producție, ca și pe terțe piețe. Considerăm de aceea deosebit de important propus ca schimburile economice dintre România și Anglia să atîngă cînd și chiar să depășească un miliard de dolari.

Referirea dumneavoastră la meciul de rugbi cîștigat de echipa engleză o consider un îndemn adresat rugbiștilor români de a se pregăti mai bine pentru a-și lua revanșa în meciurile viitoare. Intr-adevăr, consider foarte important ca, odată cu evoluția colaborării noastre economice și tehnico-stiințifice, să se dezvolte larg și raporturile sportive, relațiile culturale, schimburile de formații artistice, în scopul mai bunei cunoașterii reciproce și înfăptuirii prieteniei dintre popoarele română și engleză.

Să intensificăm decît cooperarea multilaterală spre folosul ambelor noastre țări, precum și în scopul înfăptuirii încrederii pe continenți — în spiritul documentelor Conferinței generale-europene de la Helsinki — al securității în Europa și în întreaga lume.

Pornim de la faptul că numai printr-o promovare activă a colaborării internaționale — întemeiată pe prietenia istorică, respectul independenței și suveranității, neamănescul în treburile interne și avantajul reciproc — se pot asigura progresul fiecărei țări, pacea și securitatea mondială. În acest spirit, considerăm mai necesar ca orînd să se amplifice eforturile tuturor statelor și popoarelor — fie ele mari, mijlocii sau mici — pentru a împiedica agravarea climatului mondial, pentru eliminarea forței și a amenințării cu forța din raporturile internaționale și instaurarea unei atmosfere internaționale care să asigure dezvoltarea și bunăstarea tuturor popoarelor în condiții de dezvoltare liberă, depline și satisfăcătoare, fără nici un amestec din afară.

Permiteți-mi ca, în încheiere, să adresez locuitorilor din City, călătorilor Londrei, poporului britanic urarea de succes deplin pe calea progresului, bunăstării și păcii.

Vă propun să toașim: În sănătatea lordului primar al City-ului!  
În sănătatea dumneavoastră, a tuturor!

Nu mai îmi rămîne de spus decît să reafirm cit de plăcut ne-a fost nouă, Corporației și cetățenilor Londrei să vă avem ca oaspete pe dumneavoastră, pe distinsa dumneavoastră soție și pe compatrioții dumneavoastră în acest istoric „Palat al breslelor”. A fost o seară într-adevăr memorabilă.

# Înaltă apreciere a meritelor deosebite și rodniciei activității pe tărîmul științei Tovarășei Elena Ceaușescu i s-au conferit înalte titluri științifice britanice



nu pierde", iar astăzi este o mare satisfacție de a avea aici, la Londra, o solie a României.

În continuarea ceremoniei, prof. Terence Burlin, prorectorul Politehnicii Londrei centrale, a prezentat expunerea de motive în baza cărora s-a propus ca tovarășa Elena Ceaușescu să fie declarată Profesor Honoris Causa. El s-a referit pe larg la meritele științifice ale tovarășei Elena Ceaușescu, „unul dintre absolvenții cei mai distinși ai Institutului politehnic din București”. Încheind și studiile ca inginer chimist, a arătat vorbitorul, doamna Ceaușescu a început, cu multă distincție, să cerceteze domeniul vast, nesfârșit, al chimiei organice, ulterior conferindu-i-se titlul de doctor în științe al politehnicii bucureștene. Aceasta nu a fost decât începutul unei cariere de cercetare deosebit de productive în domeniul chimiei chimiei polimerilor, Stabilizarea cauciucurilor, îmbunătățirea calității materialelor plastice și a polimerilor, prin înțelegerea fundamentală a structurii lor, au contribuit nu numai la cunoașterea acestor macromolecule, ci au găsit și multe aplicații utile.

Contribuțiile sale într-o sferă vastă de probleme l-au adus binemeritate recompense. În timp ce pentru noi — a continuat vorbitorul — este prima dată când omagiam un om de știință străin în politehnica noastră, pentru doamna Ceaușescu aceasta este una dintre numeroasele distincții primite. Membru de onoare al Institutului american al chimiștilor, membru activ al Academiei de științe din New York, membru corespondent al Academiei din Atena și membru de onoare al Societății Internaționale de Chimie Industrială, profesor onorific al Universității naționale de Inginerie din Peru, titlurile de Doctor Honoris Causa al universităților din Argentina, Mexic, Filipine, Iran — sînt doar exemple din această listă.

Vorbitorul s-a ocupat apoi pe larg de activitatea bogată pe plan politic și obștească a tovarășei Elena Ceaușescu, ca și de calitățile sale deosebite de mamă și pedagog, care și-a îndrumat pe toți cei trei copii să studieze fizica și matematica, ceea ce, a spus el, constituie un alt aspect demn de laudă.

În baza tuturor acestor considerente, prorectorul a cerut în încheiere ca tovarășea Elena Ceaușescu să-i fie acordată calitatea de Profesor Honoris Causa al politehnicii londoneze.

În aplauzele celor prezenți, președintele Consiliului guvernatorilor, Walter Oakley, împlinează tovarășei Elena Ceaușescu diploma de Profesor Honoris Causa.

La apol cuvîntul tovarășea Elena Ceaușescu, alocuțiunea sa fiind vîtu aplaudată.

## Conferirea titlului de „Membru de onoare al Institutului regal de chimie“

În cadrul unor ceremonii speciale, care au avut loc miercuri, la Institutul regal de chimie și la Politehnica Londrei centrale, tovarășea academișiană doctor inginer Elena Ceaușescu i s-a conferit înalte titluri științifice britanice, în semn de profundă apreciere pentru meritele sale deosebite ca om de știință. Considerația de care se bucură pe tărîmul științific tovarășea Elena Ceaușescu și-a găsit o clevănită ilustrare în ultimii ani într-un mare număr de titluri ce i-au fost conferite de prestigioase foruri științifice din străinătate. Acum, alte foruri de renume internațional omagiază pe această cale ampla sa activitate științifică.

În sala de consiliu a Institutului regal de chimie, împodobită cu drapelul de stat al României și Marii Britanii, unde a avut loc ceremonia, s-au adunat înaltii demnitari universitari, profesori, reprezentanți de seamă ai chimiei britanice, exponenți ai vieții publice. Printre cei de față se aflau, doamna Sir Frank Hartley, vicecancelar al Universității din Londra, fost președinte al Institutului, prof. Dorothy Hodgkin, laureat al Premiului Nobel, Sir William Harpham, director al Centrului pentru promovarea relațiilor dintre Marea Britanie și țările Europei răsăritene, David Crouch, membru al parlamentului.

La sosește, tovarășea Elena Ceaușescu este întâmpinată de președintele și de rectorul general al Institutului, prof. Richard Norman și dr. Eric Parker, și de alți membri ai consiliului de conducere, care o salută cu cordialitate, adresându-i un cald bun venit.

Distinsa oaspete este condusă în sala de consiliu, unde li sînt prezentate persoanele care asistă la ceremonie.

Este o deosebită cinste pentru mine, ca președinte al Institutului regal de chimie, să vă urez bun venit și, totodată, o mare plăcere pentru noi toți să vă avem printre noi, ca membri în calitate de „Fellow” al acestui Institut, a spus în cuvîntul său prof. Richard Norman.

Sînteti un distins om de știință, alți prin activitatea de cercetare, cit

## Conferirea titlului de „Profesor Honoris Causa“ al Institutului politehnic din Londra centrală

Ziua de miercuri a consemnat în viața Politehnicii Londrei centrale un eveniment deosebit: pentru prima dată s-a acordat unei personalități din străinătate titlul de Profesor Honoris Causa, cinste ce a revenit unei reprezentante de seamă a științei românești, tovarășa Elena Ceaușescu. Este încă un omagiu ce i se aduce pentru contribuția sa deosebită la dezvoltarea și extinderea activităților științifice.

La sediul facultăților pentru construcții, arhitectură și planificare urbanistică și pentru știința conducerii din cadrul Institutului politehnic, în împlinirea distincției oaspete au venit președintele Consiliului guvernatorilor, Walter Oakley, rectorul Institutului, Colin Adamson, prorectorul Terence Burlin, numeroși alți membri ai consiliului profesoral purtînd roba tradițională. Se aflau de față Lloyd-Jones, ministrul adjunct al educației și științei, Louis Bondy, președintele Comitetului pentru învățămîntul superior al Consiliului Marii Britanii, alte persoane oficiale, precum și Randy Fields, președintele Uniunii studențului.

Gazdele adresează tovarășei Elena Ceaușescu un cald salut și o roagă să accepte să facă o scurtă vizită în cîteva din încăperile modernului centru universitar.

După ce trece prin marea hol de la intrare, împodobit în semn de atenție deosebită cu tablouri și scocări românești, se vizitează o sală unde sînt expuse desene artistice, executate de studenți cu ajutorul computerelor. Apoi, gazdele fac o succintă prezentare a preocupărilor politehnicii londoneze, a modului în care se desfășoară procesul de învățămînt.

În continuare, în Salonul albastru, are loc ceremonia decernării titlului de Profesor Honoris Causa. Se întonează Imnul de Stat al Republicii Socialiste România.

La cuvîntul John Webb, conferențiar principal la Politehnica Londrei centrale. În semn de omagiu, vorbitorul, care a stat cîteva timp în România, în cadrul schimburilor bilaterale pe plan științific universitar, și-a rostit alocuțiunea în limba română. Adresînd un calduros bun venit tovarășei Elena Ceaușescu, el și-a exprimat încrederea că vizita efectuată la politehnica londoneză va duce la întărirea legăturilor dintre popoarele britanice și românești, în mod deosebit, la întărirea legăturilor existente cu Institutul politehnic din București, Academia „Ștefan Gheorghiu” și Universitatea din București.

Împărtășim convingerea — a continuat vorbitorul — că schimbul reciproc de cunoștințe și experiență dintre cadrele universitare reprezentative a contribuit important la dezvoltarea activităților lor. Mai mult decît atât, aceasta duce la o înțelegere mai bună între popoare. Cunoșc din experiența șederii mele în țara dumneavoastră că popoarele românești și britanice au multe lucruri comune, multe interese comune.

Politehnica Londrei centrale — a relevat John Webb — a fost înființată în scopul de a crea oportunități de studiu pentru tinerii de lucrări frumoase al Londrei. Fîind o instituție profund implicată în procesul de educație și învățămînt pentru muncitori, precum și pentru cadrele de conducere și intelectuali în domeniul științei și al artei, ne este cu atât mai plăcut și ne simțim cu atât mai onorați să vă salutăm astăzi aici.

Vă invităm să acceptați, împreună cu stîmna noastră pentru realizările dumneavoastră ca om de știință și ca membru al Biroului Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie al Republicii Socialiste România, titlul de Profesor Honoris Causa al Politehnicii Londrei centrale.

A la apol cuvîntul rectorului Institutului, Colin Adamson, care a subliniat: Reuniunea de astăzi ne oferă o ocazie deosebit de plăcută. Politehnica Londrei centrale urmează să acorde Investitura primului său

profesor de onoare din afara Regatului Unit. Se cuvine ca o asemenea primă ocazie să aibă o semnificație deosebită, să fie marcată în mod corespunzător și să evoce nu numai realizări personale, ci și relațiile noastre speciale. Avem asemenea leagături, a arătat vorbitorul, cu două institute din România — Academia „Ștefan Gheorghiu” și Institutul politehnic din București. Raporturile politice noastre cu Academia „Ștefan Gheorghiu” ducează de multă vreme și mulți specialiști români în domeniul tehnicii de conducere au urmat Facultatea de știință a conducerii din cadrul politehnicii noastre. Unii dintre noi am făcut vizite oficiale în România, alții — mai puțin oficiale, dar cu totuși ne-am bucurat de o ospitalitate excepțională. În mod corespunzător au sport și posibilitățile noastre de a cunoaște România. Discuțăm o șteră largă de teme cu prietenii și colegii noștri români, au avut loc multe schimburi și acțiuni de colaborare. Avem acum privilegiul de a saluta pe prima doamnă a României, absol-

ventă a Institutului politehnic din București.

Britanicii tin mult la Independența lor și, prin urmare, respectă și admira independența altora. Faptul că poporul român și-a putut crea o cultură în Dacia și, apoi, și-a putut-o dezvolta și cultiva timp de două milenii de luptă împotriva forțelor exterme este un record fără egal. Daco-românii, ca și populația Britaniei române, au fost în situația de a face față, așa cum au putut, învalurilor care au urmat după prăbușirea Imperiului roman. În Dacia Traiană, poporul român a supraviețuit prin secole amare, păstrîndu-și limba și baza de existență în Principatul Valahia, Moldova și Transilvania. Dacă renumita măiestrie românească în domeniul relațiilor internaționale și al diplomației datorează ceva istoriei, atunci trebuie neapărat să ne referim la remarcabilul fapt al menținerii integrității României, în ciuda celor 450 de ani de dominație străină, pînă la mijlocul secolului al XIX-lea pentru Valahia și Moldova și pînă în 1918 în cazul Transilvaniei. Într-adevăr, „românul

oare ca între oamenii de știință există o strînsă legătură de colaborare și intensificare a schimbului de informații în scopul îmbogățirii continue a cunoașterii celor mai noi cuverții ale genului uman.

În realizarea noii ordini sociale, la societății socialiste multilaterale dezvoltate, România pune la baza înțregii sale activități de dezvoltare economică-socială cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii moderne. Acordăm o atenție deosebită formării cadrelor tehnice și de altă specialitate pentru toate domeniile, fiind convingși că numai astfel vom realiza în bune condiții obiectivele de dezvoltare și modernizare a României socialiste. În acest scop alocăm fonduri însemnate pentru dezvoltarea tehnico-materială a învățămîntului.

În acest cadru, un rol de seamă îl joacă Politehnica din București, care, ca și politehnica dumneavoastră, a luat ființă cu mai bine de un secol în urmă.

În desfășurarea învățămîntului din țara noastră pornim de la necesitatea unității strînsă dintre învățămînt, cercetare și producție, ca factor de terminant al creării unor cadre cu înaltă pregătire teoretică și practică, cu un larg orizont cultural, în stare să soluționeze problemele complexe ale dezvoltării economice și sociale a țării noastre.

Avînd în vedere dezvoltarea impectuoasă a științei și tehnicii mondiale, noi considerăm că un bun specialist în învățămînt și cercetare nu se mai poate mulțumi doar cu cunoștințele dobîndite la absolvirea facultății. De aceea am organizat un sistem de reciclare, de reîmpoștărire periodică a cunoștințelor tuturor cadrelor corespunzătoare cerințelor noi pe care le ridică mersul înainte al științei și tehnologiei moderne.

Vălt referiți, domnule rector, la faptul că britanicii tin mult la independența lor și, totodată, respectă și admira independența altora. Și poporul român, care mai bine de patru secole a dus lupte grele pentru apărarea ființei proprii și pentru independență, pretuleste multu independența și suveranitatea, este hotărât să facă totul pentru a trăi liber și a fi stăpîn pe destinele sale. De altfel, în epoca pe care o trăim se afirmă tot mai puternic voința popoarelor de a fi stăpîn pe boxățiile naționale, pe destinele proprii, de a-și asigura dezvoltarea liberă și independentă. Se poate spune că numai pe baza respectării suveranității fiecărei națiuni se pot asigura conlucrarea dintre popoare, soluționarea problemelor multiple pe calea tratativelor pașnice, o pace trînică în lume. Viata arată că dezvoltarea e-

## Cuvîntul tovarășei Elena Ceaușescu

Domnule președinte,

Domnule rector,

Doamnelor și domnilor,

Permiteți-mi să încep prin a vă mulțumi în mod deosebit pentru hotărîrea de a-mi acorda titlul de Profesor Honoris Causa al Politehnicii Londrei centrale, pentru caldă manifestare colegială, pentru cuvintele de apreciere rostite la adresa României, a poporului meu.

Toate acestea le consider, stimați colegi, ca o expresie a prețuirii și cinstirii învățămîntului și științei românești, ca o manifestare a sentimentelor de stimă ce și le nutrește reciproc oamenii de știință și cultura români și britanici.

Imi face o deosebită plăcere să vizitez Politehnica Londrei centrale, să vă adresez dumneavoastră, cit și profesorilor și studenților, un călduros salut din partea mea, a tuturor studenților învățămîntului și științei din România.

În România este cunoscută și apreciată activitatea acestor vechi și renumite instituții de învățămînt britanice, care a adus o contribuție de seamă în formarea cadrelor tehnice de specialitate pentru economie și știință, a dat Angliei și lumii întregi oameni de știință și cultură de renume mondial.

Doresc să menționez și eu cu multă satisfacție relațiile bune de colaborare și contacte tot mai largi dintre Politehnica Londrei centrale și Politehnica din București și Academia „Ștefan Gheorghiu”. Aceste relații, care au dus la o mai bună cunoaștere, la schimburi de experiență între institutele noastre, se înscruie în cursul ascendenței la colaborării romano-britanice în domeniile economice, tehnice, științifice și culturale, în întărirea conlucrării pentru înfăptuirea securității europene, pentru soluționarea problemelor complexe ale lumii de astăzi într-un mod democratic, în interesul asigurării independenței și suveranității tuturor statelor, al colaborării și păcii în lume.

Intr-adevăr, popoarele românești și britanice au înțreținut din cele mai îndepărtate timpuri raporturi prietenești și se poate spune că la această a contribuții și faptul că țările noastre sînt continuatoarele unor vechi tradiții de civilizație, printre care și a celei române.

Trăim într-o epocă cînd învățămîntul și știința au un rol tot mai important în progresul popoarelor, în ridicarea bunăstării lor materiale și spirituale, cînd revoluția tehnico-științifică cunoaște o amplă și puternică dezvoltare. Este deci neces-

ar ca între oamenii de știință să existe o strînsă legătură de colaborare și intensificare a schimbului de informații în scopul îmbogățirii continue a cunoașterii celor mai noi cuverții ale genului uman.

Împreună cu toate popoarele, oamenii din învățămînt și din știință au o mare răspundere, de a acționa pentru oprirea cursului înarmărilor, pentru dezarmarea generală, și în primul rînd pentru dezarmarea nucleară, pentru a pune înuninatele curieri ale științei și cunoașterii umane în serviciul popoarelor, al bunăstării, libertății și fericii lor.

Doresc să afirm că statul și poporul român dezvoltă relațiile de prietenie și colaborare cu toate popoarele lumii, cu forțele înaintate, progresiste de pretutindeni, fac totul pentru o pace trînică și durabilă în lume. În acest context imi exprim convingerea că relațiile dintre poporul român și poporul britanic vor cunoaște o dezvoltare continuă — pe tărîm economic, cultural, științific și tehnic — în folosul reciproc, că vizita pe care o efectuați în țara dumneavoastră va da un impuls mai puternic colaborării și cooperării româno-britanice în toate domeniile de activitate. Inscrîndu-se, totodată, ca o contribuție de seamă la cauza prieteniei, păcii și securității în Europa și în întreaga lume.

În încheiere, vă mulțumesc încă o dată pentru titlul ce mi l-ați acordat și imi exprim dorința ca o delegație a politehnicii dumneavoastră să viziteze instituții similare de învățămînt din România.

Vă urez dumneavoastră, tuturor profesorilor și studenților din învățămînt, realizări și satisfacții tot mai mari în activitatea ce o desfășurați. Vă mulțumesc pentru atenție.

## Cuvîntul tovarășei Elena Ceaușescu

Stimate domnule președinte,

Doamnelor și domnilor,

Sînt deosebit de bucuroasă pentru faptul că am prilejul să fiu oaspete al Institutului regal de chimie, să mă întîlnesc cu dumneavoastră, membrii acestui renumit for științific al Marii Britanii, și să vă transmit, cu această ocazie, un cald mesaj de salut din partea oamenilor de știință din România, a tuturor chimiștilor și cercetătorilor români.

Doresc să vă mulțumesc călduros pentru primirea deosebit de cordială pe care mi-ai rezervat-o, pentru hotărîrea de a-mi conferi titlul de membru al Institutului și Diploma de chimist recunoscut, precum și pentru cuvintele dumneavoastră de apreciere. Consider toate acestea ca o cinstire adusă științei românești ca o expresie a stimelor și prețuirii din partea oamenilor de știință români și britanici, a bunelor relații de prietenie și colaborare dintre țările și popoarele noastre.

Sînt cunoscut rolul important al Institutului dumneavoastră în ansamblul vieții științifice britanice, aportul său valoros la progresul chimiei moderne, fapt care l-a adus un binemeritat renume internațional.

Coincidență face, domnule președinte, ca anul 1877, cînd a fost fondat acest institut de prestigiu, să fie anul cînd poporul român, după lupte seculare, și-a câștigat independența.

Prin bozata sa activitate desfășurată pe parcursul celor peste o sută de ani de existență, Institutul regal de chimie a adus o contribuție deosebită la atestarea și consacarea unui mare număr de oameni de știință și cercetători chimisti, dintre care unii sînt astăzi laureați al Premiului Nobel. Faptul că industria chimică britanică a cunoscut și cunoaște o puternică dezvoltare, stîindu-se pe unul din primele locuri din lume, se datorează într-o mare măsură contribuției pe care cercetarea științifică din domeniul chimiei a adus-o la dezvoltarea acestei ramuri de importanță hotărîtoare pentru promovarea progresului tehnic, pentru creșterea gradului de civilizație și bunăstare.

Edificînd orînduirea socialistă, România acordă o importanță de prim ordin dezvoltării și modernizării industriei, agriculturii și celorlalte sectoare, faurind unei economii moderne pe baza anlicării largi a celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii. În acest scop, acordăm o atenție deosebită activității de cercetare. Au fost create și dezvoltate o mare număr de unități de cercetare

și institute științifice centrale, corespunzătoare principalelor ramuri economice și, deosebit, a celor de vîrf — cum sînt electronica, chimia, fizica și altele — s-au organizat academii de științe specializate pe domenii. Coordonarea acestei activități de către Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie asigură îndreptarea forțelor de cercetare șere secunde de bază, hotărîtoare pentru dezvoltarea în ritm înalt a economiei și creșterea, pe această bază, a nivelului general de viață și civilizație al poporului.

În cadrul programului de dezvoltare în ritm înalt a producției industriale, industria chimică cunoaște o creștere de peste 16 la sută anual, superioară ritmului celorlalte ramuri industriale.

De asemenea, activitatea de cercetare în domeniul chimiei, în România ea este organizată în cadrul Institutului central de cercetări chimice, Orientat în deplină concordanță cu cerințele actuale și de perspectivă ale societății românești, cercetarea în domeniul chimiei pune pe primul plan valorificarea superioară a resurselor naționale de materii prime.

O atenție deosebită acordăm petrochimiei, domeniul unde avem o bogată tradiție, România fiind printre primele țări din lume care au trecut, cu mai bine de 100 de ani în urmă, la exploatarea petrolului.

Cercetătorii din domeniul chimiei sînt dornici să colaboreze și să contribuie tot mai larg cu colegii lor din alte țări în soluționarea unor probleme importante pe care le ridică progresul științei în această ramură vitală pentru dezvoltarea și modernizarea oricărei economii. Sînt de acord cu dumneavoastră, domnule președinte, că pînă acum relațiile dintre chimiștii români și britanici nu au fost prea strîns — și doresc să-mi exprim convingerea că vizita pe care o facem astăzi în Marea Britanie, acordurile ce se vor încheia vor stimula puternic colaborarea științifică și tehnică româno-britanică. În acest cadru, dorim ca și între oamenii de știință și cercetători din Institutul regal de chimie al Marii Britanii și Institutul central de cercetări chimice din România să se dezvolte relații tot mai strîns de colaborare și schimb de informații. Personal, consider distincțiile pe care mi le-ați acordat astăzi și ca o obligație de a acționa pentru întărirea colaborării româno-britanice pe tărîmul cercetării chimice, al științei în general.

Crede că sînt și în asentimentul dumneavoastră afirmînd că în condițiile de astăzi, cînd numeroase pro-

onorat să vă primească. Sîntem cel mai cuprînzător institut profesional de știință din Marea Britanie și, în același timp, unul din cele mai vechi din lume. Institutul nostru a fost fondat în 1877, anul în care România a devenit națiune independentă.

Potrivit împuternicirilor ce ne-au fost acordate, avem responsabilitatea de a asigura pregătirea profesională a celor care doresc să devină chimiști.

Cînd acordăm titlurile de licențiat, membru deplin și membru cu înaltă și amplă calificare — „Fellow” — facem aceasta în semn de recunoaștere a integrității și profesionalității, a probității și profesionalității, chimiștilor, fie că lucrează în învățămînt, cercetare științifică, producție industrială sau în altele domenii ale chimiei, de care sînt depînd tot mai multe tehnologii de bază.

Este o mare onoare pentru noi — a încheie președintele Institutului — să vă acordăm titlul de „Fellow” al Institutului regal de chimie și să vă prezentăm Diploma de „Fellow” împreună cu Certificatul de chimist autorizat.

În aplauzele celor prezenți, tovarășea Elena Ceaușescu și se înmînează diploma prin care i se acordă titlul de „Fellow” — cel mai înalt titlu al acestei prestigioase instituții — și Certificatul de chimist autorizat, precum și un înscris special prin care se marchează în mod solemn vizita sa la institut.

Distinsa oaspete este invitată să semneze Declarația solemnă, prin care membrii Institutului se angajează să respecte prevederile Cartei de constituire și ale actelor normative ce decurg din ea, să exercite cu cinste profesia de chimist și să facă totul pentru menținerea demnității și onoarei Institutului.

În aplauzele îndelungii ale asistenței, a luat apol cuvîntul tovarășea Elena Ceaușescu.

bieme vitale pentru întreaga omenire își așteaptă soluționarea, sînt mai necesare ca orînd întărirea conlucrării dintre oamenii de știință și întărirea schimburilor științifice între popoare, astfel ca toate națiunile să poată beneficia pe deplin de cele mai noi cuceriri ale genului uman. Oamenii de știință sînt profund interesați ca roadele activităților lor să fie bursă de bunăstării și fericii popoarelor, și nu distrugerii și războiului. Din păcate, așa cum s-a relevat și la actuala sesune a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite, în lume sînt cîștuite fonduri urtase — de peste 400 miliarde dolari anual — pentru înarmări, iar un important potențial științific continuă să fie utilizat în domeniul fabricării de mijloace de distrugere în masă. Această realitate nu poate să nu strînească o profundă îngrijorare în rîndurile popoarelor. Avem datoria să acționăm ca sîntuțămîntul științei și tehnicii să fie pus în serviciul omului, bunăstării și fericii sale, să slujească păcii și progresului întregii umanități. Aceasta este astăzi cea mai înaltă și cea mai nobilă îndatorire și răspundere a oamenilor de știință de pretutindeni.

Oamenii de știință români sînt hotărîți să facă totul pentru a contribui în mod cel mai activ la cauza colaborării și înțelegerii între națiuni, a păcii și securității în lume. Ne exprimăm deplina convingere că între oamenii de știință din România și Marea Britanie se vor dezvolta contacte tot mai largi și o colaborare tot mai rodnică, în slujba progresului popoarelor noastre, a cauzei păcii și civilizației.

Cu această convingere, închei, urîndu-vă, încă o dată, dumneavoastră, întregului colectiv al Institutului regal de chimie, tuturor studenților și științii din țara dumneavoastră, mult succes și multe satisfacții în întreaga activitate.

Vă mulțumesc pentru atenție.

În încheierea ceremoniei, se servește o cupă de șampanie. Tovarășea Elena Ceaușescu se întinele cordial cu cei prezenți.

La plecare, mulțumindu-i pentru prezența sa în mijlocul chimiștilor britanici și adresîndu-i încă o dată felicitări pentru titlul conferit, președintele Institutului o roagă pe distinsa oaspete să transmită cele mai bune urări chimiștilor din România. Tovarășea Elena Ceaușescu adresează, la rîndul său, calde urări chemiștilor britanici, reafirmînd speranța în dezvoltarea continuă a colaborării cu colegii lor din România.

# Măsuri temeinic fundamentate economic în interesul dezvoltării și îmbunătățirii calității serviciilor pentru populație

ÎNCEPÎND DE AZI, 15 IUNIE, INTRĂ ÎN VIGOARE

## Noile tarife ale unor categorii de servicii și prețuri de deviz pentru lucrările în construcții și instalații

Pe baza hotărârii Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., începînd de azi, 15 iunie, intră în vigoare noile tarife majorate ale unor categorii de servicii și prețuri de deviz pentru lucrările de prestații în construcții, instalații și reparații de ascensoare.

### Creșterea costurilor de producție

MAJORĂRILE SÎNT ÎN MEDIE DE:  
● 13,1 LA SUTĂ PENTRU SERVICII.  
● 25 LA SUTĂ PENTRU LUCRĂRILE ÎN CONSTRUCȚII, INSTALAȚII ȘI REPARAȚII DE ASCENSOARE.

Aceste majorări au fost determinate de faptul că tarifele și prețurile practicate pînă acum nu acopereau costurile de producție, unitățile prestatoare înregistrînd pierderi.



### Tarifele serviciilor

DIN CELE PESTE 200 DE ACTIVITĂȚI ȘI GRUPE DE ACTIVITĂȚI DIN SFERA SERVICIILOR PENTRU POPULAȚIE SE MAJOREAZA TARIFELE DOAR PENTRU UN NUMĂR DE CIRCA 40 DE ACTIVITĂȚI, CELELALTE TARIFE DE PRESTAȚII RĂMÎNÎND NEMODIFICATE.

Majorările, în medie, cu 13,1 la sută au fost determinate de:  
● sporirea retribuțiilor lucrătorilor din sectorul serviciilor. ÎN CEI APROAPE 20 DE ANI CARE AU TRECUT DE LA STABILIREA VECHILOR TARIFE, PERSONALUL MUNCITOR DIN ACEST SECTOR A BENEFICIAT DE 9 MAJORĂRI DE RETRIBUȚII. Întrucît manopera plătită lucrătorilor are în cadrul tarifulor o pondere de 30—85 la sută — prin majorările repetate a retribuțiilor nu se mai puteau acoperi din tarife costurile de producție.  
● creșterea cheltuielilor de dotare a unităților prestatoare, cheltuieli efectuate în scopul îmbunătățirii condițiilor de servare a publicului.

TARIFELE AU RĂMAS NEMODIFICATE DE MAI MULȚI ANI, astfel:

- confecții și lenjerie — din anul 1968
- frizerie-coafură — din 1960—1961
- reparații aparate electronice — din 1963—1964
- reparații, tapiserie de mobilă — din 1964
- spălat și curățat chimic — din 1963
- lucrări în construcții — din 1962

În urma creșterii costurilor de producție — a retribuțiilor lucrătorilor, a cheltuielilor de dotare și a altor cheltuieli — serviciile respective se prestată în condiții de nerentabilitate.

### Structura tarifelor la confecții — costum bărbătesc —

	La data stabilirii	În prezent
Retribuția meseriașilor	219,05 lei	254,74 lei
Cheltuieli de regie	105,63 lei	105,63 lei
Total cost de producție	324,68 lei	360,37 lei
Tarif	338,00 lei	338,00 lei
Beneficiu	+ 13,32 lei	—
Pierdere	—	— 22,37 lei

Tarifele care nu acopereau cheltuielile de producție determină nu numai înregistrarea unor pierderi financiare de către unitățile prestatoare, dar nu stimulează nici meseriașii în efectuarea serviciilor nerentabile.

### EXEMPLE DE NOI TARIFE

	Tarif vechi	Tarif nou
Confectionarea unui costum (la un rînd de nasturi), în model fără complexitate, în atelier de categorie obișnuită	338 lei	365 lei
Demontat-montat electromotorul mașina de spălat cu centrifugă, fără program automat	7 lei	7,50 lei
Înlocuirea tubului catodic la televizor	75 lei	82 lei
Tuns sport, în unități de categorie I	4,50 lei	6 lei
Ondulații permanente (la rece), în unități de categorie I	50 lei	62 lei
Spălat și călcat cămașă bărbătească uni (fără urgență)	3 lei	3,25 lei
Curățat chimic costumul bărbătesc din stofă, cu vestă (fără urgență)	28 lei	30 lei

NOILE TARIFE — CARE SE VOR PRACTICA DIFERENȚIAT DE LA LOCALITATE LA LOCALITATE, ÎN FUNCȚIE DE CONDIȚIILE DISTINCTE DE LUCRU A UNITĂȚILOR PRESTATOARE — REPRZINTĂ PLAFONUL MAXIM DE MAJORARE, fiecare consiliu popular județean fixînd nivelurile de tarife pentru fiecare localitate din județ, niveluri care nu pot depăși plafonul stabilit.

ODATĂ CU INTRAREA ÎN VIGOARE A NOILOR TARIFE, SE INTRODUC NORMATIV ÎMBUNĂȚĂȚITE DE SERVICIE care stabilesc condițiile de calitate pe care trebuie să le asigure fiecare unitate de servare.

### Prețurile de deviz pentru lucrările în construcții și instalații

PREȚURILE DE DEVIZ DIN ACEST SECTOR ERAU NEMODIFICATE DIN 1962.

LUCRĂTORII DIN CONSTRUCȚII ȘI REPARAȚII ÎN CONSTRUCȚII AU BENEFICIAT, DIN 1962 PÎNĂ ACUM, DE 9 MAJORĂRI DE RETRIBUȚII, CARE S-AU REFLECTAT ÎN CREȘTEREA CHELTUIELILOR DE PRODUCȚIE A UNITĂȚILOR PRESTATOARE. Ca urmare, prețurile vechi nu acopereau cheltuielile de producție, unitățile prestatoare înregistrînd un de pierderi tot mai mari. ÎN 1977, ACESTE PIERDERI AU FOST DE PESTE 120 MILIOANE LEI.

Iată cîteva exemple privind evoluția retribuției meseriașilor din sectorul prestațiilor în construcții și instalații:

Meseria	La data stabilirii vechilor tarife	În prezent
Zidar (categoria 3, treapta II)	850 lei	1 826 lei
Zugrav (categoria 4, treapta I)	1 005 lei	1 969 lei
Instalator pentru instalații sanitare (categoria 4, treapta II)	916 lei	2 030 lei
Instalator electrician (categoria 5, treapta I)	1 133 lei	2 213 lei

MAJORĂRILE DE PREȚURI ÎN MEDIE CU 25 LA SUTĂ ACOPERĂ DOAR 80 LA SUTĂ DIN MAJORĂRILE DIN ACEST CINCINAL A RETRIBUȚIEI PERSONALULUI MUNCITOR DIN ACEST SECTOR, DIFERENȚA DE 20 LA SUTĂ URMÎND A FI ACOPERITĂ DE UNITĂȚILE PRESTATOARE PRIN MAI BUNA ORGANIZARE A ACTIVITĂȚII, PRIN CREȘTEREA PRODUCTIVITĂȚII MUNCII.

Pentru a simplifica sistemul de determinare a costului lucrărilor în construcții și instalații, și pe această cale pentru a da posibilitate cetățenilor să controleze corectitudinea taxării lucrărilor, la 108 grupe de lucrări dintre cele mai frecvent solicitate de populație s-au introdus prețuri fixe de deviz. Sistemul prețurilor fixe de deviz urmează a fi extins și la alte lucrări.

### EXEMPLE DE PREȚURI FIXE DE DEVIZ

	Prețurile vechi	Prețurile noi
Vopsitorie în ulei, în 2 straturi, pe tîmplării de lemn (pentru 1 mp)	19,30 lei	24,80 lei
Zugrăveală în culori de apă (pentru 1 mp)	5 lei	7 lei
Placarea cu faianță albă (calitatea I), inclusiv demontarea celei vechi (pentru 1 mp)	103 lei	167 lei
Desfundarea sifonului la lavoarul din faianță	3,40 lei	4,40 lei
Proiectarea unei locuințe (pentru 1 mp de suprafață desfășurată)	45 lei	60 lei

Întrucît actuala formă de decontare a lucrărilor nu era stimulativă pentru meseriași, în cazul lucrărilor mărute, care necesită deplasarea lucrătorilor la domiciliul cetățenilor, se stabilesc tarife de deplasare diferențiate:

- Pînă la 10 lei pentru lucrările de reparații și întreținere cu o muncă de pînă la 25 lei.
- Pînă la 20 lei, pentru lucrările de reparații și întreținere cu o muncă de cuprinsă între 26—50 lei.

Pentru a asigura stabilitatea noilor prețuri și a tarifelor, unitățile prestatoare au datoria de a lua cele mai eficiente măsuri de reducere a cheltuielilor de producție, prin mai buna organizare a muncii, reducerea cheltuielilor neeconomice, extinderea mecanizării, creșterea productivității muncii etc.

Mihal IONESCU

### Primire la primul ministru al guvernului

Prima ministră al Guvernului Republicii Socialiste România, tovarășul Manea Mănescu, a primit, miercuri după-amiază, delegația orașului Istanbul, condusă de İhsan Tekin, guvernatorul orașului, care se află într-o vizită în țara noastră.

În cadrul întîlnirii s-a fost evocată bunele relații statornice între România și Turcia, sublinindu-se posibilitățile de amplificare a colaborării și cooperării bilaterale, în interesul ambelor țări popoare.

La întîlnire, desfășurată într-o atmosferă cordială, a participat tovarășul Ion Dincă, președintele Comitetului executiv al Consiliului popular al municipiului București, primul general al Capitalei.

A fost de față Nahit Özgür, ambasadorul Turciei la București. (Agerpres)

### Ministrul afacerilor externe al României va face o vizită oficială în Elveția

Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Ștefan Andrei, va face o vizită oficială în Elveția, la invitația șefului Departamentului politic federal, Pierre Aubert, între 22 și 23 iunie 1978.

### ȘTIRI SPORTIVE

● În patru orase argentine au început miercuri meciurile din cadrul grupelor semifinale ale celui de-al 11-lea turneu final al campionatului mondial de fotbal. La Buenos Aires, echipa Italiei și R.F. Germania au terminat la egalitate (0-0), după un meci, în general, spectaculos. Echipa Olandei, în vîrstă, a întrecut cu 3-1 (3-0) formația Austriei.

● Aseară, la Mendoza, în grupa B a semifinalelor turneului final al campionatului mondial de fotbal, echipa Braziliei a învins cu scorul de 3-0 (2-0) echipa Peru. Jucii a fost arbitrat de N. Raines (România).

● Întîlnirile vor continua la 18 iunie, după următorul program: Italia — Austria, R.F. Germania — Olanda, Polonia — Peru și Argentina — Brazilia.

● Campionatul divizei „A” la fotbal se încheie astăzi cu disputarea meciurilor din etapa a 34-a.

Cele două jocuri din Capitală se vor desfășura după următorul program: Steaua — F.C.M. Restia (stadiion „Steaua”); Sportul studențesc — C.S. Tirgoviste (stadiionul Republicii).

● În tară vor avea loc următoarele meciuri: F.C. Olimpia Satu Mare — F.C. Corvinii Hunedoara; A.S.A. Tr. Mures — Dinamo; F.C. Argeș Pitești — U.T. Arad; Politehnica Timisoara — Jiul Petroșani; F.C. Petrolul Ploiești — S.C. Bacău; Politehnica Iași — Universitatea Craiova; F.C. Constanta.

● Toate partidele vor începe de la ora 17.30.

● În cea de-a doua gală a semifinalelor campionatelor europene de box pentru tineret, ăseară la Dublin pugilistul român Radu Daniel I-a învins la puncte pe polonezul A. Daniak, calificîndu-se în finala categoriei mîscă. Radu Daniel II va înfrîna în finală pe bulgarul D. Gheorghiu. Rezultatele în box: românii nu se-au parvenit pînă la încheierea ediției.

● Turneul internațional de sah de la Blagoevgrad s-a încheiat cu victoria „maestrilor” Mircea Pavlov (România) și Vladimir Antonov (Bulgaria) care au totalizat cîte 9,5 puncte din 13 posibile.

● În urma victoriei obținute la recentele campionate internaționale de tenis ale Franței, jucătoare romîncă Virginia Ruzici a trecut pe locul trei în clasamentul general al „Marelui premiu” — F.I.L.T., Virginia Ruzici totalizează acum 170 puncte, fiind urmată de Regina Marsikova (Cehoslovacia) — 160 puncte, Mima Jousovec (Iugoslavia) — 125 puncte și Chris Evert (S.U.A.) — 120 puncte etc. Pe primele două locuri se află tenismenele australiene Evonne Goolagong — 320 puncte și Kerry Reid — 270 puncte.

● Selecționata secundă de fotbal a Angliei, care se află în turneu în Noua Zeelandă, a întîlnit, la Auckland, reprezentativa țării Jucînd excelent, fotbalistii englezi au obținut victoria cu scorul de 4-0 (1-0).

### vremea

● Timpul probabil pentru zilele de 16, 17 și 18 iunie. În țară: Vreme răcoasă, mai ales la începutul intervalului. Cerul va fi temporar noros. Vor cădea plozi locale, care vor avea și caracter de averse însoțite pe alocuri de descărcări electrice, mai frecvente în sudul și estul țării. Vînt potrivit. Temperatura minime vor fi cuprinse între 9 și 16 grade, iar valorile maxime vor oscila între 16 și 26 de grade, local mai ridicate la sfîrșitul intervalului.

● La munte: la peste 2.000 de metri, lapoviță și ninsoare. În București: Vreme răcoasă, mai ales în primele zile. Cer temporar noros. Ploaie de scurtă durată. Vînt potrivit. Temperatura în creștere ușoară către sfîrșitul intervalului.

● Schimbul a fost efectuat de Vasile Gișă, adjunct al ministrului afacerilor externe, și de Joseph Elmo Thibault, ambasadorul Canadei la București.

### Conștiință consacrată întăririi siguranței circulației pe drumurile publice

Miercuri a avut loc la Inspectoratul General al Miliției o conștiință consacrată întăririi siguranței circulației pe drumurile publice și îmbunătățirii condițiilor de desfășurare a traficului rutier.

La această prilej a fost prezentată o informare în care au fost evidențiate o serie de rezultate pozitive în pregătirea rețelei de drumuri pentru sezonul estival, verificarea tehnică anuală a autovehiculelor, folosirea mai judicioasă a parcului de mașini proprietate socialistă, instruirea și educarea participanților la trafic în spiritul încadrării conștiente în rigorile normelor de circulație. Au fost subliniate, de asemenea, progresele înregistrate în pregătirea conducătorilor auto.

În același timp, s-a relevat că în circulația rutieră s-au manifestat

### Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Reprezentanților Populari a Republicii Populare Chineze

Aflînd cu tristețe despre încetarea din viață a tovarășului Go Mo-jo, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, vicepreședinte al Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Reprezentanților Populari a Republicii Populare Chineze, vicepreședinte al Consiliului Național al Consiliului Consultativ Politic Popular, președinte al Academiei de științe a Chinei, personalitate marcantă a vieții politice și culturale din R.P. Chineze, vă exprimăm profunde condoleanțe, iar familiei îndoliate întregă compasiune.

### CONSILIUL DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

Go Mo-jo, una dintre personalitățile proeminente ale culturii chineze, a încetat din viață, la 12 iunie, la Pekin, în vîrstă de 88 de ani — anunță China nouă. Go Mo-jo a fost membru al C.C. al P.C. Chinez, vicepreședinte al Comitetului Permanent al

Adunării Naționale a Reprezentanților Populari, vicepreședinte al Comitetului Național al Consiliului Consultativ Politic Popular, președinte al Academiei de științe a Chinei și președinte al Federației Chineze de Literatură și Artă din China.

### Plenara Consiliului național al Organizației pionierilor

Miercuri a avut loc plenara Consiliului național al Organizației pionierilor care a analizat preocuparea consilierilor și comandamentelor pionieresci pentru organizarea activității educative cu pionierii în cadrul Festivalului național „Cîntarea României” și al competiției sportive „Daclada”.

În spiritul orientărilor și indicațiilor secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, plenara a adoptat un cuprinzător plan de măsuri privind îmbunătățirea activității educative organizate cu pionierii și școlarii în cadrul Festivalului național „Cîntarea României”.

Miercuri a avut loc plenara Consiliului național al Organizației pionierilor care a analizat preocuparea consilierilor și comandamentelor pionieresci pentru organizarea activității educative cu pionierii în cadrul Festivalului național „Cîntarea României” și al competiției sportive „Daclada”.

În spiritul orientărilor și indicațiilor secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, plenara a adoptat un cuprinzător plan de măsuri privind îmbunătățirea activității educative organizate cu pionierii și școlarii în cadrul Festivalului național „Cîntarea României”.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

și al competiției sportive „Daclada”. Totodată, plenara a aprobat activitățile politice-educative ce se vor organiza cu pionierii, școlarii și soldații patriei în perioada vacanței de vară.

Plenara C.N.O.P. a aprobat o hotărîre privind activitatea Uniunii Tineretului Comunist, a Uniunii Asociațiilor Studențescilor Comunisti din România și Organizației pionierilor în domeniul muncii cu cadrele.

În încheierea lucrărilor a luat cuvîntul tovarășul Emil Bobu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R.

(Agerpres)

### Lucrările colucivului internațional „Contribuția UNESCO prin învățămînt și educație, la instaurarea unei noi ordini economice internaționale”

Miercuri au început în Capitală lucrările colucivului internațional cu tema „Contribuția UNESCO, prin învățămînt și educație, la instaurarea unei noi ordini economice internaționale” organizat de Comisia națională română pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului național român pentru UNESCO, Ministerul Educației și Învățămîntului și Academia de științe sociale și politice.

La manifestare au participat experți în problemele legate de tema colucivului din România și din țări reprezentînd diferite zone geografice ale lumii.

Deschizînd lucrările, tovarășul Jean Liveșcu, președintele Comitetului

VIATA INTERNATIONALA

„Aclamații pentru președintele Nicolae Ceaușescu, prețuire față de contribuția României la cauza păcii și colaborării internaționale”

Ample relații ale ziarelor și posturilor de radio și televiziune britanice privind desfășurarea primei zile a vizitei înalților oaspeți români

LONDRA 14 (Agerpres). — Ziarele și revistele apărute în aceste zile la Londra conștient spații largi, bogat ilustrate cu fotografii, vizitei de stat intrinsec în Marea Britanie de președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu, la invitația Măiestrii Sale regina Elisabeta a II-a și a ducelui de Edinburgh.

Infățisind ample activitatea neobosită, pe plan intern și internațional, a președintelui României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, personalitatea multilaterală și rolul său ca eminent om de stat, ziarele evidențiază semnificațiile profunde ale actualei vizite în Marea Britanie, apreciind că ea este expresia forței și voinței comune a celor două țări și popoare de a identifica noi căi de extindere a colaborării bilaterale, în interes reciproc și concomitent, se înscrie ca o contribuție însemnată la cauza generală a apropiării și înțelegerii între națiuni, a destinderii, colaborării și păcii în întreaga lume.

Sub titlul „Ceausescu în vizită de stat”, ziarul „THE DAILY TELEGRAPH” publică un articol în care relevă că „este pentru prima oară când un președinte al unei țări socialiste membru a Tratatului de la Varșovia, întreprinde o vizită de stat în Marea Britanie ca oaspete al reginei și va locui la Palatul Buckingham”. După ce amintesc că președintele României a vizitat nume-rase țări ale lumii, ziarul subliniază conținutul bogat actualului dialog romano-britanic la nivelul cel mai înalt. „În timpul sederii în Marea Britanie — scrie ziarul — președintele Ceaușescu va avea convorbiri, la Downing Street, cu primul ministru James Callaghan, în timp ce doamna Ceaușescu va primi titlul de Profesor Honoris Causa al Politehnicii Londrei centrale și titlul de membru de onoare al Institutului regal de chimie”.

Relațiile momentele principale ale sosirii la Londra a președintelui Republicii Socialiste România și a tovarășei Elena Ceaușescu, același ziar publică o fotografie mare înfățisind pe președintele Nicolae Ceaușescu și regina Elisabeta a II-a în căleasca regală trasă de 6 cai albi din cortegiul cu care înalții oaspeți ai poporului român au fost conduși de la gara Victoria la Palatul Buckingham. „O desfășurare strălucitoare de onoruri a salutat ieri pe președintele României, Nicolae Ceaușescu, la începutul vizitei sale de stat, prima de acest fel făcută de

Ziarul „THE GUARDIAN” publică pe prima pagină două fotografii ale londonezilor veniți în mare număr de-a lungul traseului pentru a saluta cu căldură pe înalții oaspeți, arătând, într-un articol publicat alături, că „ieri, în vocabularul londonezilor a intrat un nou cuvânt — „Ceausescu”, prin care „cei mai mulți dintre englezi au aclamat pe președintele României”.

Același ziar înseamnă o amplă corespondență din București a ziaristei Hella Pick, sub titlul: „În România se publică mult despre Marea Britanie”. Corespondența descrie, între altele, unele secțiuni ale Muzeului Național de Istorie din București, subliniind că „aici” se pot vedea lucrări de secole a țării pentru a-și păstra independența”, precum și activitatea internă și externă bogată a președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, „care se bucură de o adevărată afecțiune populară în România”.

Ziarul „THE FINANCIAL TIMES” publică un articol cu titlul „Ceausescu va intensifica comerțul exterior”, semnat de Roger Boyes, în care se acordă un loc central cooperării romano-britanice.

„EVENING NEWS” publică o fotografie pe aproape o jumătate de pagină înfățisind pe președintele Nicolae Ceaușescu salutând pe londonezi. „EVENING STANDARD” publică pe prima pagină aceeași fotografie însoțită de un articol în care se relatează momentele principale de marș ale vizitei.

„DAILY MAIL” dedică aproape o pagină întreagă primei zile a vizitei, publicând două fotografii mari care prezintă pe președintele Nicolae Ceaușescu însoțit în reviză garda de onoare alinată la gara Victoria și un moment de pe traseul străbătut de coloana oficială în drum spre Palatul Buckingham. Pe aceeași pagină se publică o relație în care se arată că înalții oaspeți români le-a fost rezervată o primire cu toate „splendorile și ceremonialul regal, desfășurate în întregime pentru prima vizită de stat a unui lider din țările socialiste”.

Posturile de radio și televiziune B.B.C. și I.T.N. au transmis în toate emisiunile de știri relații ample despre primirea făcută înalților oaspeți români și celelalte momente ale primei zile a vizitei de stat a președintelui Nicolae Ceaușescu în Marea Britanie.

Delegația parlamentară română primită de președintele Adunării de Stat a R. P. Ungare

BUDAPESTA 14 (Agerpres). — Președintele Adunării de Stat a R.P. Ungare, Antal Apro, a primit delegația oficială parlamentară română, condusă de Virgil Teodorescu, vicepreședintele Marii Adunări Naționale, aflată în vizită în Ungaria.

De asemenea, președintele Adunării de Stat a R.P.U. a oferit un dieneu în onoarea delegației parlamentare române.

Delegația Marii Adunări Naționale a depus o coroană de flori la Monumentul eroilor unguri din Budapesta.

„Sint necesare eforturi sporite pentru instaurarea unei noi ordini economice mondiale”

Intervenția reprezentantului român la sesiunea Conferinței Internaționale a Muncii

GENEVA 14 (Agerpres). — La Palatul Națiunilor din Geneva continuă lucrările celei de-a 64-a sesiuni a Conferinței Internaționale a Muncii.

Luând cuvântul, conducătorul delegației române, Ilie Cișu, adjunct al ministrului muncii, după ce a relevat profunzimea preocupării a țării noastre față de perpetuarea stării de subdezvoltare și de menținerea decalajelor economice în lume, a apreciat că O.I.M., ca și alte organizații internaționale, poate să treacă de la o activitate pasivă la una activă, cu deosebire în promovarea cooperării internaționale, pentru asigurarea unei noi ordini economice internaționale. Totodată, a arătat vorbitorul, experiența României a demonstrat că eforturile proprii constituie factorul hotărâtor în realizarea procesului amplu de eliminare a decalajelor existente, de eradicare a subdezvoltării și asigurare a progresului economic și social al fiecărei țări. Reprezentantul român a relevat măsurile luate în țara noastră pentru pregătirea și perfecționarea forței de muncă, adăugând că procesul de democratizare prin asigurarea participării directe a celor ce muncesc la conducerea treburilor economice și sociale la toate nivelele.

„Este necesar să continuăm opera de creare a unei noi ordini economice internaționale și, în același timp, aplica impozitelor, apărând și coloniștilor, neocoloniștilor și celorlalte forme de exploatare și dominație” — a declarat Jan Lonn, președintele Măscării Internaționale a Tineretului și Studenților. „Teoriile dezarmării generale și totale și ale păcii permanente pot fi atinse numai prin abolirea blocurilor militare și statornicirea destinderii între toate statele. Într-o lume a dezarmării, a adăugat el, disputele internaționale trebuie să fie rezolvate în cadrul sistemului Națiunilor Unite.”

Organizațiile neguvernamentale din Japonia, a declarat Satoko Tanaka, secretar general al Conferinței acestor organizații, speră ca toate națiunile, și în primul rând marile puteri, vor adopta o convenție privind interzicerea totală a folosirii armelor nucleare. Vorbitorul a propus ca O.N.U. să declare ziua de 6 august drept „Zi a Națiunilor Unite pentru dezarmare”.

Subliniind că nu este destul să se vorbească numai despre dezarmare în timp ce arsenalul continuă să crească, iar armele să prolifereze”, Bernard T. Feld, președintele Comitetului Executiv al Conferinței Națiunilor Unite, a cerut ca încheierea unei convenții privind renunțarea la armele nucleare, Berni Carlsson, secretar general al Internației Socialiste, a relevat necesitatea ca între state să se pună în aplicare proiectul și rezoluția de declarare a păcii ca o condiție pentru dezvoltarea pașnică a conflictelor.

Reprezentanți F.D.I.F., Valentina Nikolaevna Teresheva, a declarat că femeile din diferite țări sînt profund îngrijorate pentru vietele copiilor și viitorul păcii. Totodată, ea a arătat că a propus convocarea unei conferințe internaționale asupra Ciprului și a sugerat o nouă mediere a Consiliului de Securitate al O.N.U. aplicare proiectului și rezoluției de declarare a păcii ca o condiție pentru dezvoltarea pașnică a conflictelor.

Reprezentanți F.D.I.F., Valentina Nikolaevna Teresheva, a declarat că femeile din diferite țări sînt profund îngrijorate pentru vietele copiilor și viitorul păcii. Totodată, ea a arătat că a propus convocarea unei conferințe internaționale asupra Ciprului și a sugerat o nouă mediere a Consiliului de Securitate al O.N.U. aplicare proiectului și rezoluției de declarare a păcii ca o condiție pentru dezvoltarea pașnică a conflictelor.

Marile puteri nucleare, a declarat rindul său Donald F. Keys, președintele Asociației Mondiale a Femelor, demilitarizarea insulei ar permite celor două comunități să participe la negocierile libere asupra viitorului Ciprului. Totodată, el a arătat că a propus convocarea unei conferințe internaționale asupra Ciprului și a sugerat o nouă mediere a Consiliului de Securitate al O.N.U. aplicare proiectului și rezoluției de declarare a păcii ca o condiție pentru dezvoltarea pașnică a conflictelor.

Impotriva intrării Spaniei în N.A.T.O. Într-o declarație făcută la Viena, secretarul general al Partidului Socialist Muncitoresc Spaniol, Felipe Gonzalez, a subliniat că partidul pe care îl conduce se pronunță impotriva intrării Spaniei în N.A.T.O. El a menționat, totodată, că P.S.M.S. militează pentru o Spanie neutră și o politică de nealiniere.

Ministrul de externe al R. P. Chineze, Huan Hua, aflat în vizită oficială la Ankara, a fost primit de președintele Turciei, Fahri Korutürk.

Plenara C.C. al Partidului Comunist Peruan, desfășurată la Lima, a reafirmat hotărârea partidului de a participa la apropiatele alegeri pentru Adunarea constituțională, chemată să elaboreze și să aplice noua constituție a țării.

LUCRĂRILE SESIUNII SPECIALE A ADUNĂRII GENERALE A O. N. U.

Dezarmarea — obiectiv vital pentru întreaga omenire

Consecințele nefaste ale cursei înarmărilor, imperativul adoptării de măsuri concrete de dezarmare subliniate de numeroși reprezentanți ai unor organisme neguvernamentale

NAȚIUNILE UNITE 14 (De la trimisul special Corneliu Vlad). — De la înalta tribună a Adunării Generale a O.N.U., reprezentanții unui mare număr de organizații neguvernamentale au luat cuvântul la actuala sesiune specială consacrată dezarmării, reafirmând necesitatea realizării unei dezarmări reale, a destinderii și păcii în lume.

Amintind că în unele cercuri se susține că „cerința înfăptuirii dezarmării generale și totale nu ar fi realitățile”, Sean Mac Bride, președintele Biroului Internațional al Păcii, a subliniat: „Dezarmarea generală și totală este singura alternativă la un alt război mondial și la dispariție”. El s-a pronunțat, totodată, în serie de măsuri cu caracter tranzitoriu, între care încheierea unei moratorii asupra tuturor cercetărilor și producerii de noi arme nucleare și convenționale, adoptarea unei convenții privind scutirea în afara legii a folosirii armelor nucleare și a altor arme de distrugere în masă și încetarea imediată a producerii de arme nucleare.

„Este necesar să continuăm opera de creare a unei noi ordini economice internaționale și, în același timp, aplica impozitelor, apărând și coloniștilor, neocoloniștilor și celorlalte forme de exploatare și dominație” — a declarat Jan Lonn, președintele Măscării Internaționale a Tineretului și Studenților. „Teoriile dezarmării generale și totale și ale păcii permanente pot fi atinse numai prin abolirea blocurilor militare și statornicirea destinderii între toate statele. Într-o lume a dezarmării, a adăugat el, disputele internaționale trebuie să fie rezolvate în cadrul sistemului Națiunilor Unite.”

Organizațiile neguvernamentale din Japonia, a declarat Satoko Tanaka, secretar general al Conferinței acestor organizații, speră ca toate națiunile, și în primul rând marile puteri, vor adopta o convenție privind interzicerea totală a folosirii armelor nucleare. Vorbitorul a propus ca O.N.U. să declare ziua de 6 august drept „Zi a Națiunilor Unite pentru dezarmare”.

Subliniind că nu este destul să se vorbească numai despre dezarmare în timp ce arsenalul continuă să crească, iar armele să prolifereze”, Bernard T. Feld, președintele Comitetului Executiv al Conferinței Națiunilor Unite, a cerut ca încheierea unei convenții privind renunțarea la armele nucleare, Berni Carlsson, secretar general al Internației Socialiste, a relevat necesitatea ca între state să se pună în aplicare proiectul și rezoluția de declarare a păcii ca o condiție pentru dezvoltarea pașnică a conflictelor.

Reprezentanți F.D.I.F., Valentina Nikolaevna Teresheva, a declarat că femeile din diferite țări sînt profund îngrijorate pentru vietele copiilor și viitorul păcii. Totodată, ea a arătat că a propus convocarea unei conferințe internaționale asupra Ciprului și a sugerat o nouă mediere a Consiliului de Securitate al O.N.U. aplicare proiectului și rezoluției de declarare a păcii ca o condiție pentru dezvoltarea pașnică a conflictelor.

„Propunerile României sînt menite să netezească calea spre înfăptuirea dezarmării”

Presă internațională despre poziția țării noastre la sesiunea specială a Adunării Generale

Într-un amplu grupaj de articole și comentarii, sub titlul „România propune crearea de zone nenuclearizate și sprijină cooperarea internațională”, „JOURNAL DE ANGOLEA”, care apare la Luanda, evidențiază consecvența, principialitatea și căderile constructive la poziția promovată de România în sfera dezarmării, propunerile concrete, prezentate la marile forum al dezarmării de la Națiunile Unite, avind ca obiectiv trecerea la măsuri concrete, efective, care să netezească drumul spre înfăptuirea dezarmării în primul rînd a dezarmării nucleare.

În acest sens, cotidianul angolez relevă propunerile României vizînd: „înghețarea” tuturor cheltuielilor militare, a trupelor și armamentelor la nivelul anului 1978; crearea de zone de securitate, demilitarizate, pe o adîncime de 15-20 de kilometri la frontierele naționale, precum și asumarea angajamentului ferm al tuturor statelor privind înființarea misiunilor de trupe și manevrelor militare de anvergură, renunțarea la manevre militare, în special multinaționale, în apropierea frontierelor altor state; crearea condițiilor pentru inițierea de negocieri în vederea destinderii concomitente a blocurilor militare, inclusiv a N.A.T.O. și Tratatului de la Varșovia și, în vederea înfăptuirii acestui deziderat — propunerea statului român privind asigurarea de către statele membre ale diferitelor alianțe militare a angajamentului de a nu primi noi membri, de a nu spori efectivele militare și nivelul armamentelor peste nivelul

anului în curs, de a reduce, treptat, activitatea blocurilor militare.

Un loc aparte este acordat prezentației propunerii României privind utilizarea fondurilor economice, ca urmare a reducerii cheltuielilor militare, în scopuri pașnice, pentru dezvoltarea țărilor care operează aservirea pacii și precum și pentru creșterea unui fond O.N.U. în vederea sprijinirii țărilor în curs-de dezvoltare.

Publicația „DISARMEMENT SESIUNES”, editată pe perioada sesiunii speciale a Adunării Generale de către Comitetul pentru dezarmare al organizațiilor neguvernamentale, prezintă pe larg, în cadrul unui articol, concepția României socialiste, a președintelui Nicolae Ceaușescu, în domeniul dezarmării. Subliniind că România „chemă la stabilirea unei noi ordini economice internaționale, capabilă să stimuleze progresul în țările mai puțin dezvoltate”, articolul relevă că, în viziunea României, înfăptuirea acestui obiectiv reclamă „o cotitură radicală în abordarea problemei dezarmării”.

Expunerea României conține numeroase propuneri concrete în sfera dezarmării — subliniază publicația. După ce face o prezentare a ansamblului de direcții de acțiune și măsuri prezentate de țara noastră în cadrul actualii sesiuni speciale a O.N.U., articolul conchide: „România subliniază din nou drepturile statelor de a beneficia de garanții ferme impotriva oricărui amestec în afacerile lor interne și impotriva pericolului de agresiune armată”.

DE PRETUTINDENI

„ZIUA SOARELUI”

Din inițiativa unor personalități științifice, Franța și România au organizat la Paris, în ziua de 23 iunie 1979 va fi marcată ca „Ziua Soarelui”. Scopul acțiunii este de a populariza ideea utilizării energiei solare urbane și în condițiile penuriei crescînde de combustibili. În acest scop vor fi organizate un sir de manifestări la care își vor da concursul, pe lângă asociația „Spații pentru mîine”, diferite organizații naționale și locale, asociații ecologice și mișcări interesate. Așa cum se știe, în Statele Unite a fost consacrată mai de mult ca „Zi a Soarelui”, sublinindu-se astfel preocuparea pentru obținerea și utilizarea energiei solare.

VILNIUS — MONUMENT URBANISTIC.

În R.S.S. Lituaniană 70 de localități au fost declarate monumente urbanistice. Astfel, alături de unele clădiri ori complexe de clădiri, în această republică sovietică pentru prima oară au fost declarate monumente orășnice și cartiere întregi. Orăștii vechi din Vilnius este considerat, prin teritoriul pe care îl ocupă — 250 hectare — unul dintre cele mai mari ansambluri arhitectonice medievale din Europa. Lucrările de restaurare a acestor părți a capitalei lituaniene se desfășoară pe baza unui plan unic, noile clădiri ce se ridică aici — în special muzeu și săli de expoziție — fiind integrate în ansamblul arhitectonic existent.

PEȘTI MARCAȚI CU IZOTOPI.

În scopul raționalizării culturilor și pescuirii unor pești oceanici apreciați și rari, în Japonia au fost efectuate cu succes experimente de marcaje a peștilor. În urma acestor lucrări de creșterii s-au adăugat cantități înfrime de izotopi de europiu, după care li s-a dat drumul în largul Pacificului. Izotopii de europiu, care se despart în urtrechii interne, la pescuire, permit apoi localizarea precisă a bancurilor de pești proveniți din creșcătorii.

A INCEPUT CULEȘUL TRANDAFIRILOR ÎN VALEA KAZANLIK.

Valea Kazanlik din Bulgaria a început culesul trandafirilor. Din petalele de trandafiri se obțin uleiuri deosebit de fine, care largi utilizări în industria cosmetică și a medicamentelor. Petalele de trandafiri au o largă utilizare și în industria alimentară. Pentru obținerea unui kilogram de ulei eteric de trandafiri trebuie prelucrate 2-3 tone de petale. În Bulgaria există două complexe agrar-industriale pentru cultivarea și prelucrarea trandafirilor, precum și un institut de cercetări științifice pentru producerea și creșterea, în anul de după război, circa 250 specii de trandafiri. Unele din ele au permis mărirea de 1,5 ori a producției de petale de trandafiri la hectar.

PISICI ANTARCTICE.

Insula Macquarie din Antarctica este foarte dens populată de... pisici. Pe un teritoriu de 34 km lungime trăiesc peste 500 de feline — urmasse, se pare, ale pisicilor domestice aduse și lășate aici de vânători. Într-un începutul secolului trecut, majoritatea dintre ele au blana portocalie, altele alb-cenușie sau maronie. Ele s-au adaptat perfect vieții în stare liberă în condiții de climă polară.

PENTRU INTERPRETAREA TEXTELOR CUNEIFORME.

Un profesor din Göttingen (R.F.G.), specialist în scrierea cuneiformă, a întocmit de curind o „Listă a caracterelor asiro-babiloniene”, prima operă de acest gen din R.F.G. și cea mai vastă din lume. Transcrind mai mult de 5000 de caractere alfabete și conceptuale cuneiforme, lista facilitează interpretarea textelor care datează de prin jurul anului 3000 î.e.n.

UN POD CELEBRU.

La Paris a fost marcată în mod festiv împlinirea a 400 de ani de existență a celui mai vechi și mai renumit pod peste Sena din capitala Franței; „Pont-Neuf” („Podul nou”). Conceptul de arhitect Ducercau, „Pont-Neuf” a fost apreciat ca o realizare tehnică excepțională pentru epoca respectivă. Scepticii considerau că nu era posibil să se construiască în plin oraș un pod care să nu aibă în apropiere, pe malurile fluviului, clădiri în stare să cîndră terenului, prin greutatea lor, soliditatea necesară. Construcția a durat 28 de ani, dar rezultatul a fost un pod de rezistență proverbială, după cum o arată și zicala: „solid ca Pont-Neuf”. Cu prilejul aniversării, pe pod și în împrejurimi au avut loc serbări populare.

LICITAȚIE DE TIMBRE POSTALE.

La sfîrșitul săptămînii trecute, la Leipzig s-a deschis cea de-a 68-a licitație de timbre postale. Cu această prilej au fost puse în vânzare adevărate rarități, între care un timbru de culoare cărămizie, în valoare de 3 pfenig, tipărit în 1850 în Saxonia, și o altă raritate de un crălar, pusă în circulație acum 129 de ani în Bavaria. În total, preciziează agenția A.D.N., vor fi oferite colecționarii 3.000 timbre postale și servicii filatelice, precum și numeroase vechi și gravuri în cupru.

AFRICA AUSTRALĂ

Aspră condamnare a noii crime săvîșite de rasiiții de la Salisbury ● Organizarea unor demonstrații de protest impotriva apartheidului la Soweto ● Reuniunea „celor cinci” în problema Namibiei

NAȚIUNILE UNITE 14 (Agerpres). — Ultima dintre acțiunile represive ale regimului rasist rodesian impotriva populației pașnice africane, în cursul căreia a fost complot distrus un sat situat la o distanță de 30 km de Salisbury, a fost aspru condamnată la Națiunile Unite de președintele Comitetului O.N.U. pentru decolonizare, ambasadorul tanzanian Salim A. Salim. El a apreciat această nouă crimă ca pe o încercare a regimului minoritar condus de Ian Smith de a stăvilii lupta patrioților zimbabwesi.

JOHANNESBURG 14 (Agerpres). — Pentru a comemora împlinirea a doi ani de la paternele acțiuni anti-apartheid care au avut loc la Soweto la 16 iunie 1976 — în urma cărora și-au pierdut viața aproximativ 600 de persoane din pricina acțiunilor represive ale poliției sud-africane — Comitetul de acțiune din Soweto a hotărît organizarea unei săptămîni de dolu. Milioane de locuitori ai suburbiilor africane a Johannesburgului vor purta, în toată această perioadă, numai vestimente negre, exprimîndu-și și în acest mod protestul față de regimul represiv instituit de minoritatea conducătoare de la Pretoria.

PARIS 14 (Agerpres). — Miercuri a avut loc la Paris o reuniune a miniștrilor afacerilor externe ai S.U.A., R.F.G., Marii Britanii, Canada și Franței țării membre ale Consiliului de Securitate al O.N.U., ce formează un „grup de contact” în problema namibiană — care au examinat, în lumina ultimelor evoluții ale situației, mijloacele asigurării pe căi

pașnice a accesului la independență al Namibiei, teritoriul administrat în mod ilegal de regimul rasist minoritar sud-african.

Într-un comunicat dat publicității la Paris, Kyprianou a evocat cu acest prilej amănunțit pe care le-a făcut recent la New York în cadrul sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. consacrată dezarmării. El a precizat în special că propune demilitarizarea completă a Ciprului, cu retragerea forțelor străine și crearea unui corp de poliție reprezentativ comunitățile cipriote, krecak și turcă.

El a adăugat că acest corp de poliție ar putea fi plasat sub controlul unei forte a O.N.U.

După opinia președintelui Kyprianou, demilitarizarea insulei ar permite celor două comunități să participe la negocierile libere asupra viitorului Ciprului. Totodată, el a arătat că a propus convocarea unei conferințe internaționale asupra Ciprului și a sugerat o nouă mediere a Consiliului de Securitate al O.N.U. aplicare proiectului și rezoluției de declarare a păcii ca o condiție pentru dezvoltarea pașnică a conflictelor.

Marile puteri nucleare, a declarat rindul său Donald F. Keys, președintele Asociației Mondiale a Femelor, demilitarizarea insulei ar permite celor două comunități să participe la negocierile libere asupra viitorului Ciprului. Totodată, el a arătat că a propus convocarea unei conferințe internaționale asupra Ciprului și a sugerat o nouă mediere a Consiliului de Securitate al O.N.U. aplicare proiectului și rezoluției de declarare a păcii ca o condiție pentru dezvoltarea pașnică a conflictelor.

Precizări în legătură cu propunerea de demilitarizare a Ciprului

Declarațiile președintelui Spyros Kyprianou

PARIS 14 (Agerpres). — Președintele Ciprului, Spyros Kyprianou, care a efectuat o vizită de două zile la Paris, unde a avut o întrevedere, la Palatul Elysee, cu președintele Franței, Valéry Giscard d'Estaing, a afirmat că înalții oaspeți români le-a fost rezervată o primire cu toate „splendorile și ceremonialul regal, desfășurate în întregime pentru prima vizită de stat a unui lider din țările socialiste”.

agentiile de presă transmit:

Convorbiri cehoslovaco-mongole. La Praga au început convorbirile între delegațiile de partid și guvernamentale ale R. S. Cehoslovacie și R. P. Mongole, conduse de Gustav Husak, secretar general al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, și președintele R. S. Cehoslovacie, și de Juma Jaahin Tedenbal, prim-secretar al C.C. al P.P.R.M., președintele Prezidiului Marei Hural Populare al R. P. Mongole. Convorbirile se referă la dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări și popoare. Sint abordate, de asemenea, problemele internaționale de interes comun.

La Pheniam s-au desfășurat, miercuri, convorbiri între Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele R.P.D. Coreene, și general-maior Habyarimana Juvenal, președintele Republicii Ruanda, președintele-fondator al Mișcării Revoluționare Naționale pentru Dezvoltare din Ruanda, care efectuează o vizită oficială în R.P.D. Coreeană.

Impotriva intrării Spaniei în N.A.T.O. Într-o declarație făcută la Viena, secretarul general al Partidului Socialist Muncitoresc Spaniol, Felipe Gonzalez, a subliniat că partidul pe care îl conduce se pronunță impotriva intrării Spaniei în N.A.T.O. El a menționat, totodată, că P.S.M.S. militează pentru o Spanie neutră și o politică de nealiniere.

Ministrul de externe al R. P. Chineze, Huan Hua, aflat în vizită oficială la Ankara, a fost primit de președintele Turciei, Fahri Korutürk.

Plenara C.C. al Partidului Comunist Peruan, desfășurată la Lima, a reafirmat hotărârea partidului de a participa la apropiatele alegeri pentru Adunarea constituțională, chemată să elaboreze și să aplice noua constituție a țării.

El a adăugat că acest corp de poliție ar putea fi plasat sub controlul unei forte a O.N.U.